

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR 751  
SÂMBĂTA — LUNI  
7-9 NOIEMBRIE 1992  
8 PAGINI 10 LEI

**TELEX**

• D-nul Nicolae Văcăroiu, premierul desemnat, continuă seria de consultări cu personalități din domeniul economic, financiar și din alte sectoare, pentru definirea elementelor programului de guvernare al viitorului Cabinet.

• Consiliul Național al Federației Profesorilor din România afiliată la Confederația Sindicatelor Independente "Frăția" se declară solidar cu acțiunile revendicative ale Sindicatului Șoferilor din România, declanșate ca urmare a creșterii costului carburanților. Federația Profesorilor din România comunică faptul că va participa la forma de protest, din 10 noiembrie a.c., a Sindicatelor Șoferilor din România. Totodată, FPR cere Ministerului Învățământului și Științei și Guvernului să ia măsuri urgente de protecție profesională și socială, măsuri organizatorice indispensabile pentru realizarea reformei învățământului din România.

• Camera de Comerț și Industrie a României informează că, din inițiativa Ambasadei Regatului Danemarcei în România și în colaborare cu Camera de Comerț și Industrie, săptămâna viitoare va fi prezentă în București o misiune comercială daneză, compusă din 16 reprezentanți ai conducerii principalelor organizații daneze din agricultură și industrie și ai unor firme. Delegația daneză va fi condusă de dl. Ulrich Herveig Larsen, ambasador al Regatului Danemarcei în România.

• Chișinău. O delegație a Camerei de Comerț și Industrie a Republicii Populare Chineze se află într-o vizită în Republica Moldova. Domeniile de interes sînt: prelucrarea legumelor și fructelor industrializate în localitățile rurale, diverse ramuri ale agriculturii.

## Satul românesc-încotro?

Ca unul care după decembrie 1989, prin natura profesiei mele, am venit în contact cu problemele satului românesc în efervescența dinamizatoare a noilor legiferări din agricultură, trebuie să constat cu nedesimulat regret că pînă acum, după aproape 3 ani de zile, situația a rămas la fel de grea, de apăsătoare, pentru țărănul român, a cărui perspectivă nu este cu mult mai dătoare de speranță.

Și pentru a trece în sfera concretului, să luăm exemplul unei localități aflate în imediata apropiere a Clujului, situată la peste 700 m altitudine — pentru că trebuie să subliniez că una este situația locuitorilor din comuna Luna, să zicem, și alta a celor din Feleac. Neavînd fertilitatea și întinderea celui de pe valea Arieșului, pămîntul din zona Feleacului este puțin, în mare parte argilos, sub influența unui climat mai aspru, ceea ce automat îl scoate din sfera unei zone predominant agricole, locuitorii sînt ocupîndu-se preponderent cu creșterea animalelor. Lipsa fizică a terenului arabil ca și sărăcia pășunilor și fînătelor, îi fac pe mulți să meargă în țară la Cluj-Napoca și să-și cumpere „bucatele” necesare pentru hră-

nirea animalelor, ceea ce pentru un neinițiat poate părea un paradox, dacă nu s-ar ști că cea mai mare parte a pămîntului — foarte fertil, de altfel, — se găsește astăzi în proprietatea Stațiunii de cercetări pomicole și constituie obiectul unui litigiu fără speranță pentru felecani.

Populația este îmbătrînită, deoarece, ca peste tot, în perioada industrializării a fost favorizată cu bună știință migrația la orașe a tineretului, care odată integrat în viața citadină cu confortul și falcitățile oferite, refuză reîntoarcerea la vatra părintească.

Nici măcar șomajul în creștere, care-i afectează în primul rînd, pe navetiști, nu are darul de a le schimba optica, mirajul orașului rămîndu-le supremul obiectiv. Spun asta pentru că zînic 2-3 oameni, în special tineri, se prezintă la primărie și solicită adeverință de șomer; dar dacă te uiți în curțile și grădinițele oamenilor — îi vezi lucrînd tot pe același care nu au întreprins nici o clipă, contactul cu

Dr. Mircea MATUSAN

(Continuare în pag. a V-a)

## 6.760.000 de unğuri în România!

De o bună bucată de vreme citesc, ascult și văd: ziare, gazete, cărți, emisiuni de aici și de dincolo, grafice, hărți, fapte de stradă etc. despre imensitatea unğurilor din România, ca și despre relațiile interetnice. Sîntem adesea întrebați de ce nu răspundem provocărilor sau datelor neadevărate, presărate cu „generozitate” prin lume. Într-o conversație pe teme etnice, purtată într-o universitate din Statele Unite, cu mulți ani în urmă, cineva mi-a răspuns cam așa: „NU”. De astfel de „dialoguri” am mai avut parte în drumurile mele și întotdeauna m-am ferit de a ajunge în situația copiilor care se ceartă în pauza mare și care folosesc ca „argument” repetiția: „ba da, ba da... sau ba nu, ba nu...”

Referitor la numărul maghiarilor din Transilvania ca și din întreaga Romînie, constatăm că, pentru unğuri, nu au valoare nici statisticele lor și nici „alc noastre”. Chestiunea nu este una între două state, note sau informații publicate la București și Budapeșta, căci dezinformările, în care credem că numai statele comuniste sînt specializate, apar în întreaga lume, cu o consecvență și intensitate cărora nu le poți ține piept.

Sub ploaia de grindină de propoziții false sau mincinoase, care vizează o realitate pipăibilă, una statistică, una verificabilă, cu ce „umbrelă” poți rezista? Aduceți-vă aminte de prim-ministru Stolojan, care, la un interviu, a răspuns scrișind din dinți: „cum te poți lupta cu o forță electronică mondială?” ... și tot am auzit care era numele „canalului”.

Degeaba se scrie în Adevărul de Cluj sau în Adevărul de Istambul sau în cel de Voivodina că ceea ce s-a scris în revistele care stau pe masa șefilor de state, a guvernatorilor, senatorilor sau consilierilor nu este adevărat. Nu cunosc nici un guvernator sau președinte de provincie italiană care să-și fi făcut abonament la Mesagerul, Adevărul de ... și nici la tratatele de sexologie din Gara de Nord. Este adevărat că România Liberă circula în lume, dar cotidianul menționat este atîta de „liber” încît nu mai vede libertățile.

Zilele trecute, prietenul nostru „navetist” Lauro Grassi, din nou printre noi, mi-a pus pe masă un braț de ziar proaspăt, luat din aeroporturile din Milano și Roma. Destul de multe știri despre partea noastră de lume mi trec pe sub ochi și nu arareori mă înverșunez sub „ploaia” de „scamatorii” și vești dubioase. Iată publicația OCCIDENTE — questionii della democrazia nell'area atlantica. Iată și rubrica BALCANI, cu contribuția cunoscutului Giampiero Giacomello: VINCERE LA PACE. Nu este lipsit de importanță să subliniem că publicația amintită este editată de Comitetul Atlantic.

„O fugă” prin evenimente, cifre, procentaje, atitudini și punc-

te de vedere ... Sînt îndemnat de a pune la îndoială ceea ce scrie acest ziarist în clipa în care citeșc: „În Transilvania, unğurii sînt majoritari, iar din totalul populației Romîniei, ei reprezintă 26 la sută (p. 44). Nu este vorba de o greșală, întrucît cifra este încă o dată scrisă, negru pe alb, într-un alt paragraf.

Deci, stimați cititori, în România, conform informației revistei OCCIDENTE (repet: publicația a Comitetului Atlantic), avem 6.760.000 maghiari. Oricum, toate procentajele inventate pînă acum au rămas în urmă față de „rezultatele cercetărilor” publicate de Giacomello.

Hai să ne întoarcem la înrîncenarea d-lui Stolojan, de atunci: cum să te lupți cu monștri specializați în dezinformare? Și iată că fac și eu același lucru. Scriu în Adevărul de Cluj cu speranța că un număr, cu o traducere în limba italiană, va ajunge pe masa gazetarului Giampiero Giacomello, pînă ce voi dispune de spațiu fie în News Week sau New York Times, sau chiar într-un cotidian din Insula Paștelui, în speranța că o insulă din Pacific ar fi mai pacifistă decît un „ocean” Atlantic cu un „comitet” atît de bine „informat”.

Personal, nu cred că Giacomello este greu de cap, sau hădicapat, întrucît OCCIDENT-ul nu ține gazetari cu minte de mele și nici studenți corigenți la istorie. Deci, rămîne în circa gazetarului sau reaua voință, sau vreo informație neverificată, șoptită de vreun consilier din Pustă. Oricare ar fi cauza, eroarea este de mîna întîi.

Cred că românii prea mult l-au „urmat” pe Eminescu cu a sa poziție: „De vorbiți, mă fac că n-aud”. ... Cred că vremea surzeniei a trecut! Azi-mine vom afla că sîntem rude cu indienii din „rezervațiile” americane și, uite-așa, vom ajunge cu „rude” în America, strîcîndu-ne „desur”.

O glumă, pe care am auzit-o la Departamentul de antropologie din U. Mass. Amherst zice: „O familie de indieni se compune din mamă, tată, 2 bunici, un copil și un antropolog american”. În ce ne privește, cred că un statistician și un cenzor pe familie (firește, din Vest) ar elucida „numărătoarea”. Numărătoarea va trebui făcută în curînd și pe țări, vorba conului Iancu: „Cîte țări are Europa?”. Multe, domnule! — Cîte, bcule? Să le numărăm, demnule!

Tiberiu GRAUR

## AJUTOARE DIN GERMANIA PENTRU CLINICA DE ORTOPEDIE-TRAUMATOLOGIE

Recent, la Clinica de ortopedie-traumatologie din Cluj-Napoca a sosit un important transport de ajutoare umanitare, asigurat prin bunăvoința domnului Walter Gilbert și a doamnei. Waltraud Hocheder din Teisendorf, Germania. În legătură cu această acțiune de amploare ne-a oferit amănunte domnul conf. univ. dr. N. Ghergulescu: „Personalul clinicii a fost profund impresionat de volumul și calitatea ajutoarelor, constînd din medicamente, instrumentar medical, endoproteze, dezinfecante, lenjerii, obiecte de îmbrăcăminte și alimente pentru bolnavii din spital. Aceste bunuri au fost recepționate în prezența delegatului vamal și sortate de o comisie medico-sanitară alcătuită din 13 salariați cu responsabilități administrative-gospodărești în clinică. Între aceste ajutoare s-a aflat și o cantitate însemnată de lapte praf și cacao, care a fost dirijată spre clinica Pediatrie I. De menționat că toate aceste ajutoare au fost donate prin intermediul Crucii Roșii Bavarize, din partea unor cetățeni germani și cu sprijinul domnului Wal-

ter Gilbert și a doamnei Waltraud Hocheder. Ajutorul material pe care l-am primit a constituit și baza afectivă prin care personalul clinicii a legat o strînsă prietenie cu oaspeții germani. Acestora din urmă le-a fost oferită posibilitatea vizitării municipiului Cluj-Napoca și a împrejurimilor, zonele de agrement Tarnița și Someșul Cald bucurîndu-se de multă apreciere. În ceea ce privește planurile de viitor legate de ajutorarea clinicii, am discutat posibilitatea ca, pînă la finele anului, să fim dotați cu un aparat Roentgen TV portabil pentru sala de operații și cu un microbuz tip autosanitară pentru transportul bolnavilor cu afecțiuni traumatiche osteo-articulare.

În numele bolnavilor și al personalului Clinicii de ortopedie și traumatologie ne exprimăm pe această cale întreaga grațitudine și recunoștință pentru sprijinul acordat prin aceste ajutoare substanțiale destinate celor suferinzi și colectivului medico-sanitar”.

A consemnat  
Michaela BOCU

**QUEEN** S.R.L. IMPORT-EXPORT  
Str. Fabricii nr. 1, telefon 15.71.66  
Vinde, prin magazinul "QUEEN" Import S.U.A., cu caracteristicile: • uleiul conține slider (prelungeste viața motorului) • garanția uleiului 10.000 km • uleiul poate fi folosit și pentru motoarele Diesel-la incredibilul preț de 775 lei/litru  
• păpuși toate mărimile • țarc muzical pentru copii  
• set război Vietnam (tanc, soldați, arme) • păpușă electronică micasă • platou cu laser • locomotive • mașinute de teren • mașină electrică de pompieri.  
**PROGRAM NON STOP**

11.22.86 14.22.38  
11.73.71 12.40.00  
**PRITAX**  
• comenzi la orice oră • competență profesională  
• prețuri avantajoase • persoana dvs. va fi în siguranță

**LANSARE DE CARTE**  
Luni, 9 noiembrie 1992, orele 16, la Bibliotecă Universitară, va fi lansată cartea lui Constantin Zărnescu — „TEII INFLORESC PENTRU IRINA”. Acest roman erotic un elogiu al Feminității, va fi prezentat de scriitorii Radu Mares, Constantin Culeșan, Ioan Mușlea și Alexandru Vlad. Rîndurile din această carte doresc să fie considerate o relevare a relației dintre Bărbat și Femeie, dintre Început și Sfîrșit Eternitate.  
Bibliotecă și „Cartea” vă așteaptă!

**ANUNT**  
În vederea analizării problemelor edilitar-gospodărești din cartierele de locuințe de pe raza municipiului Cluj-Napoca, conducerea Primăriei invită președinții și administratorii asociațiilor de locatari la o întîlnire în sala mare a Primăriei din str. Moșilor nr. 1, astfel:  
• Pentru cartierul Mănaștur, joi 12 noiembrie 1992, orele 17.00;  
• Pentru cartierele Gheorgheni, Mărăști, Aurel Vlaicu, vineri 13 noiembrie 1992, orele 16.00.  
PRIMAR,  
Gheorghe FUNAR

**MONUMENTUL EROILOR DIN PRIMUL ȘI-AL DOILEA RĂZBOI MONDIAL**  
Prin grija Societății clujene Cultul Eroilor, a Inspectoratului pentru cultură a județului Cluj, a primăriei și școlii din BARAI, duminică, 8 noiembrie, orele 12, în satul Bărai va avea loc dezvelirea Monumentului eroilor din primul și-al doilea război mondial, operă a sculptorului Doru STOICA. Societatea Cultul Eroilor s-a îngrijit de executarea, refacerea și ridicarea monumentului Vom reveni cu amănunte. (Dem. Ș)

# Revista „Tribuna” și-a suspendat apariția

Inițiată de Slavici în secolul trecut, revista „Tribuna” a fost întotdeauna o publicație scrisă în respectul adevărului și al valorilor culturale autentice. În paginile sale au debutat ori au cunoscut consacrară mari scriitori din România, cititorii găsiind aici literatură beletristică, eseuri, comentarii critice și informații care i-au îndemnat să se aplece cu perseverență asupra lor cu acea zăbavă atât de folositoare spiritului uman. Iată însă că numărul din această săptămână al revistei clujene n-a mai apărut, din motive pe care încercăm să vi le prezentăm cu ajutorul d-lui Tudor Vlad, redactor șef adjunct:

— În ultimii aproape trei ani, de când asupra culturii românești s-a abătut cunoscuta greutate a trecerii spre economia de piață, revista „Tribuna” s-a situat printre puținele publicații de acest fel din țară care n-au cunoscut nici o sincopă în apariție. Ca revistă a Ministerului Culturii, am primit o subvenție, întotdeauna insuficientă, pentru a acoperi costurile publicației: salarii, tipografie, cheltuieli gospodărești. Am încercat în permanență, și am reușit în mare măsură, o rentabilizare, prin editarea citorva cărți și publicații. Asta, până la scumpirea necontrolată a hârtiei, când și cărțile despre care este vorba au devenit nerentabile. Astfel că pentru prima dată în ultimii ani, în această săptămână revista nu mai apare.

— Împreună cu alte publicații culturale.  
— Din grupul, destul de mare, al acestora, trei reviste sint mai cunoscute: „Contemporanul”, „Literaturul” și „Tribuna”.

— Trei reviste conduse de scriitori ca N. Treban, M. Sorescu și A. Buzura. E destul să pomenim aceste trei nume, dar cu siguranță și cele ale altor redactori sau colaboratori ai revistelor în cauză sint foarte semnificative, pentru a ne da seama ce pierde cititorul român. Cum s-a întâmplat nenorocirea?

— Am primit o notă din partea Direcției pentru Presă, Publicitate și Tipărituri prin care ni se aduce la cunoștință că Ministerul Culturii nu mai dispune de fonduri pentru achitarea cheltuielilor tipografiei. Cred că problema s-a creat ca urmare a unui vid de decizie la nivelul Ministerului Culturii, determinat, probabil, și de schimbările politice ale momentului.

Celor spuse de d-l Vlad ar trebui să le mai adăugăm, că, în mediile scriitorilor clujeni, se vorbește despre influențe de ordin politic în luarea hotărârii amintite. Cele trei reviste, (dar și celelalte „surate”) pentru a căror editare nu este nevoie de o sumă foarte mare, sint printre foarte puținele publicații din țară care și-au păstrat profilul, refuzind o înregimentare politică, vizibilă în cazul altora, inclusiv în acela al revistelor Uniunii Scriitorilor. Să sperăm că înțelepciunea va triumfa în cele din urmă, iar stabilizarea politică adusă de noul guvern va repara răul făcut de credința unor persoane de decizie din Ministerul Culturii, care cred că numai cei ce le împărtășesc opiniile politice au drept de existență.

Valer CHIORFANU

# SPORT SPORT SPORT

Volei

**TRACTORUL BRAȘOV — „U”-TRANSSEX 3-0 (3, 4, 16)**

Ar fi fost prea frumos ca „U” să se întoarcă victorioasă de la lidera clasamentului, Tractorul Brașov, etapa a VII-a, ultima a turului, meci jucat în devans în setul III, „U” a condus, cu 14-9, cu 15-14 și nu ca o scuză, dar manjera de arbitraj, tendințioasă, numai pentru gazde, a împiedicat-o să obțină un rezultat de valoare. Credem că este cazul ca A. S. Transsex să

ia măsuri radicale. Pentru că este nepermis ca o echipă cu un asemenea lot să stea în coada clasamentului.

Marti, 3 noiembrie, la sediul Federației Române de Volei a avut loc tragerea la sorți pentru faza a III-a a „Cupei României”: „U”-Transsex — ISC Turzii (12 respectiv 19 noiembrie); Armătura Zalău (divizia A) — CSS Unirea Record Cluj (14 respectiv 19 noiembrie) și „U”-Electronica — IGCL Petroșani (divizia B, seria a II-a, 14 respectiv 19 noiembrie).  
Dem. ȘOFRON

Karate

**SUCCES DE RASUNET**

Telexurile agențiilor internaționale remarcă performanța deosebită a tinerei karateka Kerekas Eva de la Campionatele mondiale de karate tradițional, Toronto (Canada). Sportiva clujeană de la clu-

bul sportiv Dozanshin a ocupat un valoros loc 3, medalia de bronz răsplătind efortul și înaltul profesionalism al sportivei, și, totodată, al antrenorului, domnul Adj Popescu Săcele. În numărul viitor al ziarului nostru vă promitem o convorbire în exclusivitate cu valoroasa sportivă.  
— R. V. —

## CICLU DE CONFERINȚE

Clubul studențesc creștin din Cluj-Napoca invită pe cei interesați la un ciclu de conferințe susținute de domnul dr. Charles Thaxton, din SUA, personalitate recunoscută a culturii americane, specialist în domeniul biologiei moleculare, cu o bogată activitate de cercetare și publicistică. Cu ocazia conferințelor pe care urmează să le susțină în municipiul nostru, domnul dr. Charles Thaxton ne propune o abordare originală și îndrăznească a citorva teme de

mare interes, după următorul program: marți, 10 noiembrie a.e., va putea fi audiată conferința intitulată „Credința creștină și originile științei moderne”; miercuri, 11 noiembrie, „Știința modernă și declinul, reabilitarea credinței creștine”; joi, 12 noiembrie, „Originea vieții”. Conferințele se vor desfășura, în fiecare din cele trei zile menționate, la Casa de cultură studențească, începând cu ora 18,30.  
(M.B.)

Lecturi

# GUIDO MORSELLI ȘI EDITURA „ECHINOX”

Faptul că intelectualii nu pot fi timizi, poate numai vulnerabili o demonstrează și ultima lansare de carte a editurii „Echinox” ce știe să fie glorioasă, în vremuri nu tocmai ferice, pentru cultura românească. Lipsa de bani, problemele cu hîrtia, cu păstrarea demnității culturale, în general, sint comune. Se încearcă mereu o „corecție” la acest mare zburător, inocent și penetrabil numit CARTE. Probabil că așa vrea să facă și domnul profesor universitar Marian Papahagi, care împreună cu un excelent economist, numit Eugen Pop, nu pregetă a scoate cărți de mare anvergură, penetrante, modelatoare, s-ar putea spune chiar foarte noi, deși sint vechi, poate ușor „trecute”. Faptul că ele se constituie în noi dimensiuni străbătînd libere un tunel nemilos, cu adevărat uci-gas pentru că el este etern și cărțile pot fi umare pină în adîncuri, este o victorie. Guido Morcelli cu a sa carte intitulată „Diversitas 1889” poate fi considerat, negreșit, cea virgulă ce se poate strecura între două cuvinte OM, DESTIN’.

Guido Morcelli s-a sinucis, după cum scrie titlul cărții, domnul Marian Papahagi în 1975. Criticul subtil și dur îl alătură în „panopticum”-ul literaturii italiene lui Italo Svevo (preferatul lui Joyce!) și aceluși singuratac „ghepard” numit Giuseppe Tomasi di Lampedusa. Aerul crepuscular, un fel de perversitate și acel post-modernist, remar-

cat de un alt mare critic (remarcînd vitalitatea, puterea și melancolia scriitorului), domnul profesor universitar Ion Vartic sint semnele unei personalități puternice și slabe în același timp. — a cel italian ce poate fi imaginat pe malul unui poem sau într-o cafeana. Burgezi meschini, plietiseală, o forță tăcută uitată prostită de singele subțire curgînd prin arterele îngroșate! E lumea ce moare! Dar ea nu știe. E un joc perfid, dar darnic în semnificații.

Acest roman semnificativ prin faptul că vine cu traducerea lui Marian Papahagi în lumea noastră, iar Ion Vartic îl prezintă ca pe un călător pe treptele unei civilizații eterne, urelînd, mereu, printre nevroze într-o sănătate intelectuală prezentă, dimensiunile disperării fiindu-i foarte familiare. Vom reveni asupra unor judecăți poate mai temeinice, fără să uităm că „nașterea” cărții aparține lui Marian Papahagi și face parte din colecția „Literaturile lumii”. Grafica o semnează Mihai Baciu, iar coperta îi aparține lui Ioan Horvat Bugnariu. Lansarea este însă patronată de Librăria „Universității” a cărui colectiv condus de doamna Viorica Brîndușoiu continuă o operă tenace și nevăzută. Cu atât mai meritorie!

Dorin SERGHIE

# ȘTIRI • INFORMAȚII

● **DESIGN VESTIMENTAR.** Uniunea Artiștilor Plastici din România, Filiala Cluj, vă invită să luați parte la vernisajul expoziției de design vestimentar Elena Basso Stănescu, care va avea loc în data de 10 noiembrie 1992, orele 18, în sala de buzunar din cadrul complexului expozițional al Filialei Cluj, strada Iuliu Maniu 2-4.

● **„AFIȘUL POLONEZ”.** Miercuri, 11 noiembrie, orele 12, la sediul Muzeului Național de Artă, Piața Libertății 30, va avea loc vernisajul expoziției „AFIȘUL POLONEZ”. Expoziția cuprinde un istoric al afișului po-

lonez și 50 dintre cele mai reușite afișe de la ultimele bienale varșoviene.

● **CICLU VIDEO.** În cadrul ciclului video „Une nouvelle generation de cineastes”, în Sala mare a Casei Matei, începînd cu orele 16, puteți viziona: marți, 10 noiembrie — „Attention une femme peut en cacher une autre” (regia Georges Lauter, cu Miou-Miou, Eddie Mitchell, Roger Hanin); joi, 12 noiembrie — „A nos amours” (regia Maurice Pialat, cu Sandrine Bonnaire, Dominique Besnahard).

Dem. ȘOFRON

## EXCURSIE LA BAILE FELIX

Asociația pentru Adevărul Revoluției din județul Cluj organizează pentru membrii săi o excursie la Baile Felix în perioada 13-15 noiembrie 1992.

Pentru detalii, vă rugăm a lua legătura urgentă cu secretariatul asociației

**PREȘEDINTE,**  
ing. Aurel COLTOR



LUNI vă invităm în fața micilor ecrane începînd cu ora 14, cînd veți putea urmări prima ediție a Actualităților. În continuare, de la ora 14,20 transmisiuni preluate prin canalul Worldnet Asia: un reportaj despre fauna Americii și muzică country. La ora 15,40 emisiunea Copiii noștri — viitorii muzicieni. În cadrul căreia va căta pentru dumneavoastră tinăra pianistă Iulia Mara Dobrescu. Urmează emisiunile SOS, Natural la ora 16, Muzica pentru toți la ora 16,30, emisiunea În limba maghiară la ora 17,05, Pro Patria la ora 18,35. Desene animate la ora 19,30, Actualități la ora 20, iar la ora 20,35, în cadrul emisiunii Tezaur, o vom vedea, prin intermediul imaginilor de arhivă, pe cunoscuta interpretă de romane și melodii populare românești Ileana Să-

răroiu. Studioul economic va fi transmis la ora 20,55. Seara de teatru, programată la ora 21,20 prezintă spectacolul cu piesa „Castelul din Carpați” de Anda Boldur după Jules Verne. Programul va continua cu emisiunile Repriza a trela la ora 22,50, Actualități la 23,15 și, în încheiere, la ora 23,30 — Confluente, cu un eseu despre mănăstirile Moldovei. **MARȚI**, începînd cu ora 7, vă recomandăm să urmăriți programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. Actualități la ora 10, transmisiuni preluate prin satelit la ora 10,20, emisiunile: Ora de muzică la 12,10, Interferențe la 13 — temele: Medicină și creștinism, Profilaxie și prevenție. Muzica pentru părinți la ora 13,30 — recital Charles Aznavour. O nouă ediție a Actualităților la ora 14, urmată de un dialog cu iubitorii muzicii de operă la ora 14,15 în care va căta pentru dumneavoastră Virginia Zeană. La ora 14,55 emisiunea Preuniversitaria prezintă cursul de educație ecologică și educație estetică. Începînd cu ora 15,30 cursurile de limba

franceză și latină. Urmează emisiunea Conviețuiri-magazin, la ora 16, Actualități la ora 17, iar la 17,05 emisiunea Repere transilvane, realizată de Studioul RTV Cluj. Urmează, la ora 17,35 un program de melodii populare interpretate de Mioara Velicu, Viorica Galan, Dorina Oprea, Panseluța Fieraru, Luminița Roman, Constantina Matei, Nicu Moldovan, Constantin Mihăescu, Nicu Bălășoiu și Ansamblul „Fluierașul” din București. Emisiunea Salut, prietenii! o veți putea urmări începînd cu ora 18. La ora 19 Studioul economic apol desene animate la ora 19,30 și ediția de seară a Actualităților la ora 20. După rubrica de informații sportive de la ora 20,35 vă invităm la film: telecineastea ne propune coproducția franco-italiană intitulată „Salariul groazei”, după romanul lui Georges Arnaud, cu Yves Montand, Charles Vanel, Peter van Eyck în rolurile principale. După film, ultima ediție a Actualităților la ora 23,20 și, în încheiere, Jazz în nocturnă la ora 23,35.

## UNIUNEA JUDEȚEANĂ A PENSIONARILOR CLUJ COMUNICĂ:

La sediul Uniunii din B-dul Eroilor nr. 44 s-a deschis, începînd cu data de 2 noiembrie, activitatea de multiplicări la XEROX, care funcționează zilnic între orele 9-14, cu tarife minime.

Membrii uniunii și membrii CARP beneficiază de o reducere suplimentară de 30 la sută.

## AGENDĂ

Teatrul Național — CRISTOFOR COLUMB, sîmbătă ora 19; IASII ÎN CARNAVAL, duminică, ora 10; DIVORȚ ÎN STIL ITALIAN, duminică, ora 19.

Opera Română — RAPIREA DIN SERAI, luni, ora 18,30.

Universitatea liberă prezintă luni, ora 17, în sala mică a Casei universitare, expunerea: CAROL MICULI — ELEV AL LUI CHOPIN. Prezintă cu exemplificări muzicale asist. univ. Mircea Bejinariu; ora 18, expunerea: „BUCURIA FRUMOSULUI”. Prezintă: Iosif Viehmann.

Teatrul de păpuși „Puck” prezintă duminică, ora 10,30: CIPI (secția română, în distribuție nouă); ora 12: CINTĂREȚII DIN BREHMEN (secția maghiară)

## PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI

HOTEL DE LUX (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Republica • ALIEN (13; 15; 17; 19) sala A; PROGRAM VIDEO (14; 16; 18) sala B Dacia • BASIC INSTINCT. Interzis sub 16 ani (11; 13,15; 15,30; 17,45; 20) sala A; PROGRAM VIDEO (12; 14; 16; 18) sala B Mărăștii • MINA DE OTEL (11; 13; 15; 17; 19) — Victoria • AMANTUL. Interzis sub 16 ani (11; 13,15; 15,30; 17,45; 20) — Arta • PROVOCAREA (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit • VIDEOCINEMA (11; 13; 15; 17; 19) — Timpuri noi • PROGRAM VIDEO (14; 16; 18; 19,30) — Capital.

**SERCA S.A.**  
efectuează operațiuni comerciale cu  
**CERTIFICATE DE PROPRIETATE**  
**CUMPĂRĂ**  
str. FRANCISC DAVID, nr. 7  
**CLUJ 11.72.05**

**CASA DE SCHIMB VALUTAR**  
**IMPACT**  
str. DAVID FRANCISC, nr. 7  
(în spatele magazinului SORA)  
**CUMPĂRĂ - VINDE**  
\$ SUA și D.M.

## BULETIN METEO

Vremea va fi rece cu cerul mai mult senin noaptea și variabil ziua. Cu totul izolat sint posibile ploi slabe, iar la munte ninsoși slabe. Vîntul va sufla slab la moderat, din sector predominant N—NV. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -3 și 2 grade, izolat mai coborîte, iar cele maxime între 6 și 9 grade. La munte ceață și cu depunere de chiciură și local brumă. Ieri, la ora 12, în Cluj-Napoca temperatura era de 7 grade, iar presiunea atmosferică era de 742,9 mm Hg. Staționară.

Nicoleta MATEI, meteorolog de serviciu.

# MOZAIK

## Misterul dispariției dinozaurilor

Dispariția dinozaurilor în urmă cu 65 milioane de ani a fost atribuită, fără succes, unor diverse cauze cum ar fi otrăvirea, constipația, nefertilitatea etc. Conform unora dintre ipotezele cele mai angajante care se află în prezent în atenția specialiștilor, dinozaurii au fost complet distruși, în decurs de aproximativ un an, în urma impactului unui asteroid cu Pământul. Acesta a determinat formarea unui nor uriaș de praf în atmosferă, care a modificat climatul, distrugând vegetația prin blocarea accesului luminii solare.

În prezent, un paleontolog de la Universitatea Notre Dame (Indiana, S.U.A.) afirmă că deține probe ce contestă această teorie. Într-adevăr, Keith Rigby și colegii săi au descoperit recent schelete ale unor dinozauri despre care apreciază că au supraviețuit impactului cel puțin 40.000 - 200.000 de ani, prelungindu-și existența în perioada paleocenă. Scheletele au fost găsite în formații de rocă Hell Creek din zonele central-estice ale statului Montana. Cercetătorii recunosc posibilitatea impactului unui asteroid, recunoscând rolul acestuia în reducerea drastică a numărului dinozaurilor; printr-un calcul propriu făcut pe baza acestui aspect, impactul a determinat dispariția completă a cel puțin 70 la sută din numărul acestor animale. Dar catastrofa finală nu poate fi atribuită asteroidului - relevă el. Conform studiilor întreprinse de acești cercetători, 11 specii de dinozauri au supraviețuit impactului generat de asteroid din totalul celor 13 existente la acea dată. Mai mult, dinozaurii se aflau deja într-o perioadă de declin, anterioră fenomenului generat de asteroid, acesta fiind rolul glazurii aplicate pe o prăjitură deja coaptă", afirmă Rigby.

Concluziile grupului de cercetare condus de Rigby nu reprezintă primele afirmații prin care se sugerează posibilitatea ca dinozaurii să fi supraviețuit accidentului produs de prăbușirea asteroidului. Astfel, John Fasset, specialist în geologie stratigrafică de la Institutul american pentru studii geo-

logice din Reston (Virginia - S.U.A.), a anunțat descoperirea în statul New Mexico a ceea ce el consideră că reprezintă rămășițe ale unor dinozauri care au trăit în paleocen; este posibil ca aceștia să fi supraviețuit impactului o perioadă de încă 4 milioane de ani. Descoperiri asemănătoare au fost făcute și în alte zone. Teoria impactului a fost contestată și din alte motive, dar nici unul din grupurile de cercetători nu a putut convinge lumea științifică asupra validității celor susținute. „Aceasta reprezintă prima ocazie când se obțin probe concludente asupra posibilității ca dinozaurii să fi supraviețuit într-adevăr impactului amintit", a specificat Rigby.

Pe de altă parte, John Fasset presupune că cea mai dificilă problemă cu care va fi confruntat Rigby va fi aceea de a demonstra că scheletele respective nu au fost modificate, în sensul de a se fi păstrat de-a lungul perioadei cretacee înainte de impact, fiind apoi dislocate și reîngropate în cursul perioadei paleocenice. Dar Rigby afirmă că dispune de nenumărate dovezi, cum sînt fragmente de dantură cu margini ascuțite, care ar fi fost cîte dacă ar fi fost antrenate într-un proces extensiv de remodelare.

O altă incertitudine privește datarea scheletelor de către colectivul de cercetători, care s-a bazat pe estimări ale unor factori inexacti, cum sînt ratele de sedimentare și schimbările modelelor de curgere a rîurilor. Dacă grupul de cercetare condus de Rigby se înscrie pe o linie corectă, rămîne totuși întrebarea: de ce dinozaurii s-au aflat în situația de a dispărea ca specie, în timp ce alte specii au prosperat? Rigby sugerează că dinozaurii și-au petrecut ultimele zile pe malurile unui riu de genul Nilului, unde resursele de hrană sînt prea limitate pentru a satisface necesitățile lor amplificate. Dar răspunsul privitor la fenomenul care le-a provocat dispariția rămîne învăluit în mister.

## Măsuri împotriva fumatului

Majoritatea țărilor industrializate au adoptat măsuri de interzicere sau restrîngere a publicității în favoarea fumatului. De asemenea, s-au multiplicat măsurile de prohibiție a fumatului în locurile publice, în scopul eliminării efectelor lui nocive, scrie Agenția France Presse.

Astfel, Franța a hotărît să interzică orice publicitate directă sau indirectă în favoarea tutunului al cărui oră și a fost majorat substanțial.

În Statele Unite, publicitatea în acest sens a fost interzisă încă din anul 1971 la televiziune și radio, dar este autorizată în presa scrisă, cu obligativitatea menționării pe pachetul de țigări a pericolului fumatului. Drept urmare, consumul de țigări scade constant de 16 ani încoace.

În Japonia, publicitatea la televiziune este autorizată, dar guvernul a cerut o autolimitare a acesteia. Numărul fumătorilor este în scădere. Fumatul este interzis persoanelor sub 18 ani, dar, potrivit unui studiu oficial, un număr tot mai mare de mineri îl practică.

În Spania, publicitatea a fost interzisă la televiziune, dar este liberă în celelalte mijloace de informare în masă. În același timp, este obligatorie avertizarea fumătorilor asupra riscului la care se expun.

Lupta împotriva fumatului în Marea Britanie pare să fie mai drastică. Pe lângă interzicerea publicității la televiziune, este interzis fumatul în sălile de spectacol și în apropierea școlilor primare.

În Germania, legea interzice orice publicitate la radio și televiziune, iar din 1966 industria tutunului a adoptat voluntar limitarea publicității. În același timp, pe pachetele de țigări este menționată cantitatea de gudron și nicotină conținută în țigări. În fine, în Italia publicitatea directă sau indirectă a fost interzisă, consumul de tutun scăzînd cu 7,5 la sută în ultimii 5 ani.

... Oxigenul din atmosferă este reînnoit prin procesul de fotosinteză o dată la 2000 de ani? În schimb, bioxidul de carbon din atmosferă și din apele oceanelor este reînnoit la un interval de aproximativ 300 de ani. ... În condiții normale, un adult consumă circa 300 cmc de oxigen pe minut? Astfel, calculele arată că, pe zi, se consumă o cantitate de 442 litri. În cursul unei respirații, în aparatul respirator pătrunde aproximativ jumătate de litru de aer și se elimină aceeași cantitate. Și, cum se știe că o persoană adultă sănătoasă respiră de 16 ori pe minut, se poate calcula cît aer „circulă" cu aproximație într-o zi prin plămîni.

### Cuvinte încrucișate

## CIT MAI PE SCURT

ORIZONTAL: 1. Loteria... suporturilor de fotbal ● 2. Fizica gazelor ● 3. Curățiri - Inceput de urme! ● 4. Hală (reg.) - Înselate de cavaleri - Sunet de talgere ● 5. Identitate comercială - A oțel ● 6. Oraș antic în Mesopotamia ● 7. L-a făcut celebru pe G. Zamfir - Tonă înjumătățită! - „Bătrîna doamnă" ● 8. Fir - Deosebit ● 9. Verificați ● 10. Veselă domnească.

VERTICAL: 1. Dintr-o materie bună pentru... luminări ● 2. Infăptuitor ● 3. Depozite bune pentru... cai - Cange! ● 4. Modern - Meșine! - A cunoaște ● 5. Uitată - Spălăcit ● 6. Grădina de iarnă - Goană ● 7. Agenție de știri indiană (abr.) - Dimpotrivă - Acela ● 8. Îți mai dă o șansă - Păstor (reg.) ● 9. Concurență (pl.) ● 10. Final.

Cuvinte rare: ALA, PAM, IZIN, PTI

Nicolae ZGLOBIU

## FONDUL PROBLEMEI

De ce ne abatem de la fondul problemei? De ce se detur-nează atenția opiniei publice de la ceea ce este important?

Întrebări deloc retorice, de vreme ce au rămas nerezolvate următoarele aspecte ale vieții economice și sociale:

- ieftinirea imediată a consultațiilor oftalmologice pentru cîrțițe;

- lungirea rochiței-rîndunicii în sezonul de iarnă;

- acordarea unor reduceri de prețuri la încălzîmintea miriada pozilor;

- reglementarea pensiei alimentare la ieșirea de casă;

- găsirea unor metode concrete pentru impachetarea cimentului evacuat în aer, la Turda, precum și a prafului de negru de fum de la Copșa Mică;

- austeritate economică în producția de triciclete, pentru transformarea lor în biciclete;

- împingerea fusului orar cu cel puțin 6 ore înainte, pentru

ca oamenii să muncească puțin și să viseze mult;

- introducerea obligativității ca fiecare țaran posesor de pămînt, în caz de socetă să plouă pe lotul lui, și în funcție de necesități să ningă la vreme; cine nu plouă și nu ninge, în perioada optimă, va fi supus unei severe amenzi, care va merge pînă la burnișarea acestora în judecată;

- sporirea gradului de noxe, în anumite zone citadine, pentru a facilita întoarcerea orașenilor la mamele lor, la țară;

- îmbrăcarea obligatorie a arbitrilor de fotbal în albastru-azur, pentru a mai estompa imaginea proastă despre noi în lume.

Cei care își pierd timpul - ce capital prețios, mai ceva ca omul - uitîndu-se urît la prețurile din vitrine, ori pupînd elementii caloriferului, nu sînt pulsul vieții, al prefacerilor inoitoare care ne pîndesc după colț!

Cornel UDREA

## Reflecții...

### CUMINȚENIA ÎN INDEAMNA PE SOȚI ...

1. Excesele de orice fel dur la spital sau la tribunal!

2. Fiți dirji; cedînd veți avea numai de pierdut!

3. Țineți o evidență strictă a destinației banilor plătiți și a timpului folosit pentru orice activitate; este în interesul dumneavoastră să vedeți unde se duce energia pe care o cheltuiți.

4. Cunoașteți-vă talentele care zac ascunse în fiecare, treziți-le și valorificați-le!

5. Sînt necesare rezerve pentru a începe orice acțiune!

### ... ȘI PE SOȚII

1. Să stabilească un țel în căsnicie, pe care să-l urmărească neîncetat.

2. Să-și încurajeze în orice împrejurare tovarășul de viață.

3. Fără a acționa efectiv, nimic nu se realizează!

4. Să fie bune gospodine.

5. Sînt necesare rezerve pentru zile negre, nu distracții.

6. Să nu se îngrașe!!!

7. Căsnicia are nevoie de un culb.

## Știați că ...

... În Univers se cunosc, pînă în prezent, circa 60 de molecule specifice vieții, conținînd carbon? Multe dintre ele sînt extrem de instabile în condiții de laborator, fapt ce face identificarea și studiarea lor deosebit de dificilă.

... Pe planeta Neptun ziua durează 18 ore și 12 minute? Pînă s-a reușit o măsurare exactă se considera că ziua neptuniană durează 15,8 ore.

... Biochimistii americani consideră că acidul uric ar reprezenta un factor al longevității?

... Unele plante alpine și-au format flori închise la culoare? Aceasta pentru a putea colecta cît mai multă căldură solară.

## EPIGRAMA

### PARABOLA

Avem de-acum democrația la care-atît am jînduit, dar de-o compari cu anarhia observi că seamănă leit.

### PARLAMENTARI

Vor acum să voteze un alineat în tîhnă, care să legitimizeze a lor veșnică odihnă.

Aristotel CRUCEANU

### UNUI „CANIBAL"

Mîine-n fața prefecturii, Militezi pentru mîncare; Nu e-al fi tu robul gurii - L-ai mîncă... pe-un oarecare.

### REFLECȚII

Tot citînd atîtea-anunțuri M-am gîndit la Kuwait; Noi le-am stîns mai multe puțuri, Dar benzina... s-a scumpit.

Marian POPESCU

### DIDACTICA

Ponoasele se curmă ușor de tot în viață, cînd mîntea de pe urmă o ai mereu în față!

### ASEMANARE

Să nu-i fie cu deochi; bine-i seamănă la ochi. Că și scumpul lui băiat e cu ochii... la furat!

Eugen POP

### REORGANIZARE

S-a împărțit fabrica-n patru, fabricuțe cu un rost; mulți directori, parcă-i teatru; rezultatul... merge prost.

### NOSTALGIE

Ca primar era bărbat, creieru-i era la M.A.T. cochetînd zilnic cu țoiul condica semna și... roitul!

Valentin VIȘINESCU

## DICTIONAR ANAPODA (B)

**BABEL** - Construcție democratică la care participă toate partidele politice; consens

**BACȘIS** - Articol din codul elicii și echității

**BAFTA** - Pregătire temeinică a studenților

**BAIE** - Eveniment istoric în calendarul romilor

**BALATON** - Ocean udeemerist pentru uzul amiralului Horthy

**BALTA** - Indemn pentru viitor adresat de dl. E. Constantinescu pentru dl. I. Iliescu

**BANAT** - Zonă liberă de comunism unde s-a instaurat cea mai dreaptă dintre societăți. Societatea Timișoara

**BANC** - Pariul cîștigat de dl. P. Roman cu agricultura

**BANDA** - Grup de tehnocrați fesenisti, promotori ai Reformei

**BANTUSTAN** - Traducerea în limba afrikaans a noțiunii udeemeriste „autonomie comunitară"

**BARZA** - Amonitare aeriană pentru bietii bunici

**BASTA** - Apel patetic adresat Guvernului pentru continuarea Reformei

**BATJOCURA** - Programul

guvernamental de protecție a pensionarilor

**BACAN** - Angajat român la prăvălia lui G. Soros

**BATAUȘ** - Rol ingeresc jucat de mineri în Capitală

**BELEA** - Folos obținut de români după Marea Revoluție din Decembrie

**BENZINA** - Marfă cu preț redus oferită gratis de scumpul nostru Stolojan

**BLANDIANA** - Crescătoare de Arpagic pe balcoanele PCR

**BOCIT** - Cîntarea României în varianta democratică

**BOSTAN** - Un cap al TV care trebuie să cadă

**BOXA** - Casă de odihnă rezervată foștilor miniștri

**BUSH** - Mare jucător de Golf care a pierdut calificarea pe propriul teren

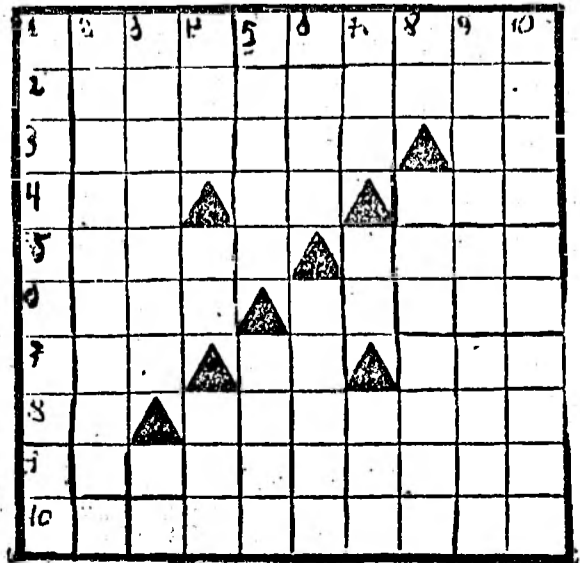
**BRUCAN** - Boștan din soiul Dămăroaia

**BUDAPESTA** - Capitala Republicii Autonome Comunitare (RAC)

**BULA** - Vechi dizident anti-ceauștist

**BURTA** - Certificat de bunăstare la purtător

Teodor CAPOTA



## „Non-stop” la garda financiară

● Interviu cu dl. Mugur LUPU, comisar șef adjunct ●

— Care sînt criteriile după care „alegeți” societățile comerciale care urmează a fi verificate?

— Un prim criteriu îl constituie sesizările care sînt de competența Gărzii Financiare. Apoi, încercăm să facem în așa fel încît nici una din societățile comerciale existente în județ să nu rămînă neverificată. Efectuînd un control la un agent economic, se verifică și realitatea și legalitatea operațiunilor economice efectuate de partenerii săi, deci implicit se realizează un control și la aceștia. Totodată, din vamă luăm toate declarațiile vamaie de import-export și pe baza lor verificăm în ce măsură agenții economici respectă legalitatea acestor operațiuni: dacă sînt plătite taxele vamale și impozitele datorate statului etc. În atribuțiile noastre intră și controlul piețelor și tîrgurilor, unde urmărîm verificarea autorizațiilor emise de primărie, respectarea adaosurilor comerciale, proveniența mărfurilor. Comisarii Gărzii Financiare efectuează periodic controale inopinate, ziua și noaptea (inclusiv în zilele de sîrșit de săptămînă) asupra mijloacelor de transport auto, verificînd existența și autenticitatea documentelor justificative, foile de transport, respectarea Hotărîrii Guvernului nr. 223/1992. Pe lîngă acestea, efectuăm controale privind clasificarea pe categorii de încadrare a unităților de cazare și de alimentație publică, mai precis respectarea Hotărîrii Guvernului nr. 233/1992. Aici aș putea aminti că în luna oc-

tombrie a acestui an au fost verificați 45 agenți economici cu profil de alimentație publică și activități hoteliere, constatîndu-se 38 de cazuri de încălcare a prevederilor legale și luîndu-se măsuri de sancționare cu amenzi contravenționale în valoare de 334.000 lei, din care s-au încasat operativ 117.500 lei.

— Ați întîlnit cazuri în care, în urma sancționării unui agent economic pentru anumite nereguli, la un control ulterior aceleași nereguli să persiste?

— Legea 30/1990 prevede, în cazurile în care se constată că un agent economic încalcă pentru a doua oară consecutiv dispozițiile legale privind punerea la dispoziția organelor de control a documentelor justificative, măsura suspendării activității acestui agent economic, sesizînd, bineînțeles, Camera de Comerț. Am propus deja, din acest motiv, suspendarea activității a circa 10 agenți economici.

— Se poate vorbi de o colaborare reală între Garda Financiară Cluj și alte organe de control?

— Există o foarte bună colaborare cu Direcția Controlului Financiar de Stat din cadrul Direcției Generale a Finanțelor Publice, cu Poliția economică municipală și județeană, cu Direcția vamii și conform unui ordin primit recent de la comisarul general al Gărzii Financiare, vom conlucra și cu Oficiul pentru Protecția Consumatorilor. Insuficiență mi se pare, din păcate, colaborarea cu Oficiul de Stat pentru Calitate și cu Centrul de Medicină preventivă.

M.T.

## O datorie față de oraș

Pentru că cei mai mulți dintre clujeni au înțeles din start necesitatea de a contribui la lucrările de reparație și întreținere a străzilor, am considerat utilă o „inventariere” a ceea ce s-a realizat pînă acum în această direcție. Din informațiile oferite de domnul ing. Ion Sabadăș, șeful Serviciului Gospodărire Comunală, am aflat că: în total, s-au reparat 133 de străzi, adică 978 kilometri, cu o suprafață de 88 mii metri pătrați în valoare de 173 milioane lei (în această sumă fiind cuprinse și cele 17 milioane realizate din plăți de la populație și agenți economici).

Lucrările de reparație au fost executate de Grupul de șantieră a drumurilor și podurilor naționale (str. Fabricii, Cîmpina, Plevnic), de SC „Apolodor” SA (refacerea rosturilor de dilatație la Podul Locomotivei) și Regia autonomă a domeniului public (care a efectuat și lucrări — de peste un milion lei — vizînd siguranța circulației: indicatoare, semafoare, marcaje). S-au efectuat trei tipuri de reparații: cu asfalt turnat (pe 3-

dul Muncii, Piața Libertății, și Bulevardul Eroilor), cu asfalt cilitat (str. Republicii, varianta Mănaștur-Zorilor, str. Cîmpului și Cetății) și reparații la trei străzi pietruite (Coșaiilor, Vulturilor și Sitarilor).

Neglijate de o bună bucată de vreme, străzile noastre au ajuns așa cum le știe fiecare dintre nou. Din cauza asta, cea mai mare parte a banilor „a intrat în gropi”, și mai puțin în covor asfaltic. Dar cum lucrările care s-au făcut pînă acum și dacă ciclul îngheț-dezghet își va avea ritmul normal, trama strădăli fiind la nivelul intrării în iarnă, din martie '93 s-ar putea trece la turnarea covoarelor asfaltice, ceea ce ar însemna o rezolvare tehnică a situației. Și încă un „dacă”: să se dispună de fondurile necesare.

Fină la realizarea acestei intenții, însă, se lucrează în continuare, pentru că timpul ne „iasă”. Și se lucrează în folosul nostru, al tuturor locuitorilor acestui oraș.

Flavia SERGHIE

## Dreptul la replică

DOMNULE REDACTOR ȘEF

În ziarul „România Liberă” nr. 14347/5.10.1992, a apărut pe prima pagină articolul: „Teroare și jaf la poalele Feleacului” în care am fost ținta unor atacuri calomnioase și nedrepte. În virtutea dreptului la replică, am solicitat personal și am depus la redacție, textul alăturat.

Intrucît pînă la această dată ziarul „România liberă” nu a făcut publică replica mea, fiind în

Domnule redactor șef,  
MILAI CREANGA,

În legătură cu articolul „Teroare și jaf la poalele Feleacului” publicat în ziarul „România liberă” serie nouă, nr. 14347 din 5 octombrie 1992, în virtutea dreptului la replică, vă rog să publicați în același spațiu următoarele:

1. Toate relatările privind cazul Pop Gabriela reprezintă o mistificare a adevărului. Probitatea profesională a redactorului dumneavoastră Traian Dobre l-ar fi obligat să efectueze o minimă verificare a datelor și documentelor cu care a fost alimentat.

Reglementările ROMSILVA prevăd existența locuinței de serviciu cu obligarea gestionarului la paza bunurilor încredințate, munca fiind salarizată corespunzător.

Acesta a fost și cazul doamnei Pop Gabriela și în această idee i s-a angajat și soțul. Situația conflictuală existentă între soți, ascunsă la angajare, a apărut la scurt timp. Au continuat și la noul loc de muncă certurile și injuriile reciproce. Soțul doamnei Pop a sustras valori din gestiune și a părăsit nemotivat locul de muncă. În vederea divorțului acesta a solicitat concediu fără salariu pentru luna ianuarie-februarie 1992 și a fost înlocuit la serviciu cu un muncitor sezonier. Preocupat de aceste probleme familiale și de amenajarea unui confort de locuit în locuința de serviciu, dna Pop Gabriela și-a neglijat sarcinile pentru care era salariată. Desfășurînd o activitate necorespun-

municipiului Cluj-Napoca, cunoscut de mulți concetățeni, vă rog pe dvs. să publicați textul refuzat de „România liberă”.

Vă mulțumesc pentru posibilitatea ce mi-o creați de a mă explica în fața celor ce-mi cunosc activitatea onestă de-a lungul a 27 ani de cînd sînt cetățean al municipiului Cluj-Napoca.

Dr. ing. Ioan MADARĂȘ,  
șeful Stațiunii de Cercetare și Producție Silvică Cluj-Napoca

zătoare, a produs un prejudiciu real patrimoniului unității de circa 295.000 lei. Prejudiciul a fost constat de organul de specialitate al ICAS București.

Era evident că în această situație nu putea fi confirmată post. Doamna Pop Gabriela a încercat prin diverse mijloace intimidarea mea, recurgînd la calomnii și prezentarea unor neadevăruri în fața diverselor organe: poliție, primărie, foruri superioare. Cu aceleași mijloace a ajuns și la dumneavoastră.

2. Activitatea mea profesională și de conducător al stațiunii ICAS Cluj a făcut obiectul unei anchete minuțioase dispuse de forul tutelar în urma reclamațiilor anonime depuse la Ministerul Mediului de către „susținătorii” doamnei Pop Gabriela. Nici una dintre acuzații nu s-a dovedit reală. Întreaga documentație, de altfel voluminoasă, vă stă la dispoziție la Institutul de Cercetări și Amenajări Silvice.

Domnule redactor șef, dacă mi-ați fi cunoscut activitatea și comportarea onestă timp de 35 ani în slujba silviculturii românești, sînt convins că n-ați fi permis publicarea acestui articol calomniator.

O reparație chiar și parțială a daunelor morale produse o puteți face prin publicarea prezentei replici.

Rămîne ca domnul Traian Dobre să răspundă în fața Justiției românești, în care eu cred, de acuzațiile calomnioase ce mi le-a adus.

Al dumneavoastră,  
dr. ing. Ioan MADARĂȘ

Se pare că românii le stă bine, o oarecare tristețe, să stăpînindu-i de relativ multă vreme. După revoluție ne-am așteptat la lucruri noi, la libertate, democrație, bogăție, putere, economie de piață. Pe unele le-am obținut, pe altele încă nu. Nu am cunoscut, prea bine bogăția, iar românul înclină să înțeleagă prin democrație sărăcie, prin reformă — prețurile mari iar prin libertate — șomajul. Sînt gânduri pesimiste care îl încercă pe reporter atunci cînd, după o săptămînă, întîlnește, pe unde umblă, aceeași sărăcie, fără altă pălărie.

Tot ce s-a schimbat în piața noastră sînt legumele, ele trebuie să fie altele pentru că cele rămase nevindute săptămîna

trecută, sînt adunate în mormane de putreziciune pe lîngă garduri. Varza, aflată în pericoi de a trece la cimitirul legumelor, a scăzut la 40 lei kg, altă scădere

PIAȚA SUSPINELOR

de prețuri înregistrînd ciupercele — mai frumoase ca oricînd — 150 lei kg. Cartoful se menține la 75 lei kg, conopida — 300 lei kg, țelina — 100 lei kg. Simburii de nucă se vînd la 900 lei kg, brînză la 600 lei kg. Un cu la țărani atinge prețul unei găini de altădată — 35 lei, o piele de iepure — 1000 lei. Gogoșarii

au urcat ușor la 160 lei kg, iar castravecii la 150 lei kg. O împletitură frumoasă de ceapă o puteți cumpăra cu 50—60 lei.

Nici medicamentele nu lipsesc. Anticonceptionale pentru un an (scoose de sub un sorț larg și multicolorat) costă 4500 lei iar un tub de ampicilină (24 de bucăți) — 200 lei, știut fiind că în farmacie costă 1000 lei. Să fie vorba de altruismul vînzătorului sau de posibila naivitate a cumpărătorului? La ieșirea din piață, în speranța unei toamne frumoase, am cumpărat un trandafir (150 lei) dar, mi-a rămas stîrgher zimbetul pe buze zăbind prețul unor cizme de piele expuse pe o masă — 10.500 lei!

Daniela MARGHITAȘ

Ispitele tranziției

## HOTĂRÎREA 308

Statul postsocialist (cu o industrie etatizată în proporție de 100 la sută) a fost și este condus de executiv, rolul guvernului în viața economică fiind incontestabil. Elocvente sînt pachetele de proiecte de legi elaborate de guvern și trecute (la propriu) prin Parlament în paralel cu reglementările prin lege funcționează sistemul conducerii prin H.G., care au luat locul HCM-urilor de odinioară. Unele dintre aceste HG-uri sînt cunoscute, citeva nu sînt cunoscute, majoritatea, însă, au cîte o subtilitate care să poată fi folosită, cu maxim folos, de spiritele întreprinzătoare.

În Hotărîrea privind folosirea de către societățile bancare a spațiilor locative care au fost construite sau adaptate în scopul comerțului de bancă, Guvernul Român a dispus identificarea clădirilor și spațiilor locative care prin construcție sau adaptări ulterioare au fost destinate a fi utilizate ca unități bancare și care sînt utilizate cu altă destinație. Acestea, după identificare, vor fi eliberate (prin atribuirea actualilor deținători de alte spații) și atribuite societăților bancare. Clădirile ce pot fi valorificate, glăsuiește H.G.-ul, vor fi vin-

dute societăților bancare cărora li se pun la dispoziție. Sec! În primul rînd, dacă ai norocul să dai de un spațiu (fostă bancă) în care se află o societate sau o regie falimentară lucrurile se simplifică nesperat de mult. Asemenea cazuri sînt dese deosebit de frecvente în România de azi. Deci se rezolvă simplu, fără atribuire de alte spații sau cu promisiuni sine die. Apoi, atribuire este un cuvînt avantajos. Nu ești chiar proprietar, dar nici chirie nu s-ar zice că ești. Și, cine știe, poate vine o lege clementă a clădirilor vechi care stabilește prețul clădirii la nivelul unui televizor color! La ce privește termenul de societăți bancare, lucrurile sînt, din nou, simple. Teatîe băncile (cu capital de stat sau particular) sînt bănci, dar unele sînt mai bănci decît altele și mai pe placul guvernului care, nu-i așa, susține dezvoltarea sectorului privat, nu prin dezetazarea și privatizarea marii proprietăți, ci prin falimentarea economiei și ofensiva întreprinzătorilor (ce au și piinea și cuțitul). În rest, este ușor. Cu concursul celor de sus se poate gira afacerea de Banca Națională însăși și treaba este pusă pe roate Bani din bancă se fac și, dacă alții îi fac prin speculă ordină sau hoții, de ce nu i-ar face alții mai eleganți?! Profesorul Rugină le spune acestor bani, bani invizibili, neaducători de bunăstare, ci de spoliere

M. SANGEORZAN

## Proverbul cu ulciorul, puțin mai altfel...

Pofta vine mîncînd, zice un proverb. Așa s-a întîmplat și în cazul lui Otvos Gheorghe și Creț Marcel Ovidiu. Nu le-a fost suficient cît au consumat la cîrciumă și, ca atare, s-au întors pe str. Moșilor din Turda, la numitul Canta Francisc, pentru a mai consuma ceva... rubiniu.

Cum proprietarul n-a răspuns la strigătul în noapte al celor doi bețivi notorii, Otvos a escaladat gardul și pînă în pivnița omului nu s-a oprit. Aici a ochit un ulcior de vreo 20—25 litri plin ochi cu vin. L-a luat și cînd a ajuns la gard, l-a predat ortăcuiului său. Din neatenție, nebăgare de seamă sau frică sau poartă și de una și de alta, Creț a scăpat ulciorul făcîndu-l cioburi, vinul dîndu-l de pomana morților.

— Cioburile aduc fericire... a încercat să se lamenteze Otvos și, cuprîns de euforia băuturii consumate, a mai făcut o

tură pînă în pivniță. De astă dată a pus ochii pe un ulcior ceva mai ușor de transportat (10—15 kg). L-a luat și împreună cu Crețu s-au deplasat la domiciliu pentru a consuma vinul în liniște. Nu le-a fost dat să se bucură nici de fericirea promisă de... cloburi și nici de liniștea necesară degustării rubiniului. Poliția le-a intrerupt... festinul.

— Am plătit pagubele!, se scuzau hoții cînd au fost întrebați de cunoscuți cum de s-au deghatdat în așa hal.

— Este adevărat, adăugăm noi, prejudiciul a fost recuperat. Dar a rămas fapta: furt calificat în dauna avutului personal.

Și asta trebuie... plătit!

Ion CORDOS

„STEFANEL” VINZARI DE O JUMĂTATE DE MILION

Miercuri, în ziua deschiderii ralonului „Stefanel” la magazinul „Central” s-au realizat vînzări de peste o jumătate de milion de lei. Este sub nivelul magazinului din Timișoara, dar este o sumă impresionantă, totuși. Ca fapt

divers vă putem informa că aici găsiți de vînzare și jerve de 100 de mii de lei a celor calitate, într-adevăr, nu are termen de comparație cu ce avem noi. Vom vedea cînd vor veni francezii cum stau lucrurile. Deocamdată cu turcii și cu arabii nu avem cum face vreo comparație. M.S.

„ELECTRONICA”

La jumătatea lunii iulie a anului în curs, pe Bulevardul 22 Decembrie, a fost inaugurat magazinul de prezentare al SC „Electronica” (situat în jumătate de spațiu al magazinului „Muzica”). După 3 luni și jumătate de activitate, șefa unității, doamna Fekete Elisabeta, declară mai mult decît mulțumită de felul în care se desfășoară activitatea finan-

ciară. Vînzările lunare depășesc, în medie, 14 milioane de lei. Nu vom spune nimic despre mărfurile ce se comercializează aici, deoarece se trec foarte repede și există riscul să vă supărați că v-am pus degeaba pe drumuri. Oricum, cine are de cumpărat aparatură audio-vizuală trebuie, obligatoriu, să treacă pe la acest magazin și abia după aceea să se decidă de unde să cumpere.

Întin la redacție

STIMATE D-LE REDACTOR,

În ziarul „Adevărul de Cluj” din data de 5 noiembrie 1992, la pag. 5 a apărut articolul cu subiectul: „Să ne amintim (înaintea formării noului guvern) Guvernele României între 1918 — 1940 (1944), aducând unele contribuții la cunoașterea istoriei patriei noastre. Fapt pentru care personal și mulțumesc d-lui Ion Chindriș, semnatarului articolului cu titlu de mai sus. Articolul însă are o mare greșeală referitor la succesiunea anurilor guvernelor, unele nefigurând în articolul respectiv, altele având greșeli în durata guvernărilor.

Să vedem despre ce este vorba. La nr. 31 este dată durata Guvernului Gen. Gh. Argeșanu (și nu Em.) între 21 sept. 1939 — 4 sept. 1940. Este o eroare, pentru că acest guvern durează numai până în 28 sept. 1939, după care urmează în ordine guvernurile: 32. Guv. Constantin Argetoianu, 28 sept. 1939 — 14 noiembrie 1939, 33. Guv. Gheorghe Tătărescu 24 noiembrie 1939 — 4 iulie 1940, 34. Guv. Ion Cigurtu 4 iulie 1940 — 4 septembrie 1940 și 35. Guv. Ion Antonescu — 4 septembrie 1940 — 23 august 1944. Rog să binevoiți a face rectificările necesare.

Cu stimă,  
Luca MANCIU

## O firmă serioasă pusă în slujba cetățenilor

S.C. Construcții și Prestări Servicii Gherla a fost înființată imediat după revoluția din 1989, sprinzându-se de vechiul I.G.C.L. În-un timp nu prea îndelungat, ea a avut puterea și răgazul de a se organiza de sine stăpânitor, reușind performanțe demne de a fi semnalate.

Așa cum am aflat de la domnul director Alexandru Blăjan, obiectul de activitate al societății îl reprezintă prestațiile constructiv-estetic, instalații și prestații industriale, domeniul de activitate al celor 158 de muncitori fiind mult mai largă, societatea executând construcții industriale cu orice destinație și lucrări de finisaje interioare și exterioare. Printre ultimele lucrări de amănunt, amintim noul dispensar medical din comuna Bonțida inaugurat recent, clădirea Băncii de comerț și dezvoltare din zona industrială a Gherlei și alte sedii administrative din localitate și în împrejurimi.

Pentru prestarea unor activități diverse de bună calitate, unitatea are în dotare utilaje moderne, care execută operații difi-

cile și la cote de performanță ridicată. Din zestrea de mașini a societății fac parte și 5 autocamioane, care în ultima vreme, însă, au stat mai mult în curtea unității, din cauza lipsei de motorină.

Volumul producției realizate în acest an este de 4 ori mai mare decât în anul 1991 iar în perioada care a trecut de la începutul anului, societatea a obținut un beneficiu de o jumătate milion lei. Cifrele nu sînt mari, dar dacă avem în vedere intervalul scurt și blocajul financiar actual, aceste rezultate sînt meritorii. Problema este însă a putinței beneficiarilor de-a asigura fondurile bănești ce se cuvin lucrărilor contractate cu societatea gherleană. Datoria faptului că nu se virează banii la timp de către beneficiari, se întîmpină greutăți mari, mai ales în buna aprovizionare cu materiale de construcții. Iată de ce disciplina financiară este o condiție strict necesară desfășurării unei activități bune de către societate.

SZEKELY Csaba

## Brașovul nu-i tot în România?

Obligații prezente l-au determinat pe vecinul meu să plece din Brașov. Om cinstit, care a trăit toată viața din munca sa, acesta, cînd a ajuns în gara orașului de la poalele Timpei, a rămas în căutarea unui chioșc de bilete de autobuz. Doar nu se să se facă de rușine urcînd în legitimă de călătorie.

Nu a trebuit să meargă prea departe. Vinzătoarea căreia i a rămas să-i vîndă un bilet l-a surprinsă. „La noi pensionarii călătoresc gratuit. Să nu-mi spuneți că nu sunteți pensionar și că de gol albul părului! Sau că nu aveți, la dumneavoastră, ultimul talon de pensie?”

flaie, după ce s-a îndepărtat de chioșc, cel în cauză s-a oprit. În timp ce aștepta să-și revină din starea de bulversare în care l-a adus discuția avută, s-a întrebat: Cum de e posibil acest lucru în Brașov, iar la Cluj nu? Brașovul nu-i tot în România?

Incontestabil că e. Dar se pare că la Brașov sunt mai mulți oameni de suflet decât la Cluj-Napoca. Altfel, nu s-ar explica cum unii, pentru a plăti o poliță, au cerut să se impute primarului valoarea reducerii cu cincizeci la sută a costului abonamentului pentru pensionari, reducere făcută pe baza unei decizii semnate de acesta.

I. CONSTANTINESCU

## DESPRE AVORTURI

● Cu dl. Augustin ROȘCA, asistent universitar, medic primar, șeful Serviciului de sterilitate și Planificare Familială a clinicii Ginecologie I ●

— Care este situația avorturilor la clinica Ginecologie I, comparativ cu anii 1990 și 1991?

— În general noi analizăm problema avorturilor sub două aspecte: avortul spontan, deci fără intervenția nimănui, și avortul la cerere. În 1990 la clinica noastră s-au înregistrat 186 avorturi spontane și 156 în 1991. Este o scădere nesemnificativă, care nu se poate interpreta ca rezultat al intervenției unor factori profesionali, cu excepția intervențiilor profilactice la sarcinile cu amenințare de avort. În ceea ce privește avorturile la cerere, în 1990 am avut 9.786, iar în 1991 mai puțin: 8.455. Reducerea numărului de cazuri s-a datorat faptului că o parte din pacientele noastre au avut acces la diverse mijloace contraceptive, în 1990 fiind aplicate gratuit 2.500 de sterilite donate de MSF și distribuite cîteva zeci de mii de doze de anticoncepționale. Anul acesta, în primele trei trimestre s-au înregistrat 131 avorturi spontane și 5.733 avorturi la cerere, pînă la sfîrșitul anului ajungîndu-se, cred, la circa 6.500 avorturi la cerere și 150 spontane. Acest lucru dovedește că anticoncepția, manevrată de cunoscători care pot selecționa anticoncepționalul potrivit pentru fiecare femeie, înlătură sarcina nedorită, îndeplinind astfel unul din obiectivele mișcării de planificare familială. Trebuie să precizăm că avortul la cerere este o metodă de planificare familială, dar nu o metodă de anticoncepție, iar visul oricărui dintre noi este reducerea maximă a ratei avorturilor și creșterea ratei de folosire a anticoncepționalelor.

— Se poate vorbi și de o reducere a numărului de cazuri de avorturi provocate?

— Rata cazurilor este în scădere evidentă. Ele s-au datorat și se datorează încă lipsei de informație și de ce să nu recunoaștem, lipsei de cultură și provin, în general, din zona izolate, greu accesibile. Este salutară inițiativa Direcției Sănătate Județene și a Organizației World Vision care are o reprezentanță permanentă la Cluj, condusă de doamna dr. Virginia Canlas din SUA, de a organiza, în luna octombrie, un simpozion cu participarea tuturor medicilor de circumscripție din județ, și a unui cadru mediu, unde s-a dezbătut pe larg problema avortului, a planificării familiale, a importanței hrînitului la sin a copilului nou născut și modalitățile de răspîndire a SIDA. A fost o manifestare de bun augur, aducînd la zi cunoștințele colegilor noștri, fapt ce va contribui în vi-

itor și la îndepărtarea avortului provocat deliberat.

— Nu credeți că prețurile foarte mari ale anticoncepționalelor, comparativ cu tariful de 500 al unui avort, încurajează într-un fel avortul?

— Și pe piața occidentală prețurile anticoncepționalelor sînt ridicate. Cum organizațiile guvernamentale române sau străine au și o rată procentuală de autogospodărire, sînt nevoite să vină la anticoncepționalele la un preț medic mai red decît pe piața occidentală, însă dată fiind cota de schimb ai dolarului, el rămîne destul de mare, peste 1000 lei. Ca o veste bună, aducem la cunoștința cititorilor dvs. că, în paralel cu colectivul clinicii Ginecologie „Stăniș” prin dl. șef de lucrări Florin Stăniș, s-a totat clinică tabletele anticoncepționale Ovulstop I și II și Ovulosistan, care s-au dovedit eficiente ele urmînd a fi produse de anul viitor de către Fabrica de medicamente din Cluj. Vom putea asigura astfel baza de anticoncepție prin prețuri foarte mici, care sperăm că vor avea și un preț mai redus, accesibil întregii mase de pacienți. În ce privește avortul, inițial tariful era de 30 lei, sumă care nu acoperea nici prețul materialelor folosite și nici al instrumentelor cu o singură folosire. Majorarea tarifului la 500 lei a acoperit doar cheltuielile. Deocamdată confirmăm părerea dvs. că un astfel de tarif scîzut favorizează avortul la cerere, dar intrucît în rețeaua de asistență privată costul manoperei este în jur de 4.000 lei ne putem aștepta la o majorare și în unitățile spitalicești. Tot ca o veste bună, țîn să anunț că de anul viitor vor mai lua ființă două cabinete de Planificare familială în Policlinica Județeană și un cabinet aparținător Societății SFCS, care vor mări posibilitatea de adresabilitate în probleme de educație contraceptivă și sexuală. Mai mult, avem un număr de medici pregătiți pentru sterilizarea chirurgicală a femeilor (la cerere), serviciu care va debuta tot în 1993. Dacă vom fi înțeleși de pedagogii din învățămîntul mediu, de către părinții elevilor, vom reuși să reducem mult avorturile la cerere și-n același timp bolile cu transmisie sexuală. Educația sexuală a tineretului dă răspuns multor necunoscute în ceea ce privește secretele organismului uman, noi urmîrind să-i învățăm fiziologia aparatului de reproducere și să-i atenționăm asupra pericolului bolilor cu transmisie sexuală, nicidecum să facem propagandă pentru o viață sexuală precoce sau prostituție. Știm că interdicțiile creează dorința de a le încălca, iar ignoranța într-un domeniu atît de sensibil al vieții umane poate genera probleme care pot greva viața ulterioară a tinerilor. Noi primim pînă tîrziu tinerii care ni se adresează, avem cadre special pregătite pentru problemele lor, și-i așteptăm în orice zi să vină pentru a-și lămuri problemele pe care le consideră necesare.

M TRIPON

## Satul românesc-încotro?

(Urmare din pag. 1)

gospodăria țărănească, indiferent dacă au preferat statutului de ceapist, cu pensia derizorie pe care o primeau, pe cea de angajat al unei întreprinderi sau instituții din oraș.

În schimb, tinerii care locuiesc în comună, datorită apropierii de oraș, se disociază de preocupările specifice cultivării pămîntului sau creșterii animalelor. Este posibil ca noile realități socio-economice din oraș să le schimbe treptat această mentalitate, reorientîndu-i spre specificul muncii de agricultor și crescător de animale, prețuri avantajose de achiziții a produselor agricole de la producători, precum și scumpirea vertiginoa-

să a produselor și subproduselor de origine animalică putînd stimula activitatea în agricultură nu numai a locuitorilor satelor, dar și a celor ce provin din mediul sătesc și care astăzi trăiesc în orașe, dependenți de un salariu cu totul insuficient.

Revenind la situația financiară a locuitorilor unei așezări aflate la numai 8 km de Cluj Napoca, s-ar părea că datorită lipsei de pămînt, ei, prin urmare, și de produse agricole care să stimuleze dezvoltarea sectorului zootehnic preponderent, a unei recolte foarte slabe de fructe în acest an și care deci nu mai constituie prin comercializare o sursă de venit, viața locuitorilor se află la un nivel de subsistență. La o cercetare mai aten-

tă, însă, se observă că în aproape toate familiile există fie un salariat la o societate comercială sau instituție bugetară, fie un fost angajat, actualmente pensionar de stat.

Dar perspectivele nu sînt încurajatoare. Populația continuă să scadă, raportul natalitate-mortalitate fiind net defavorabil celei dintîi: 2 născuți la peste 20 de decese înregistrate de la începutul acestui an.

Am scris aceste rînduri ca unul ce prin natura muncii sale se simte implicat în viața locuitorilor acestei așezări, cu speranța ca perioada de stabilitate politică și reconstrucție economică, care se profilează, să implințe din partea noilor guvernanți preocuparea și pentru bunăstarea socială de care societatea noastră, și în primul rînd cei de la sate, au atîta nevoie.

### „CLUJANA”

Angajează, de urgență, următoarele categorii de personal:

- 4 Operatori cazane — cat. 4-6
- 3 Operatori tratarea apei — cat. 4
- un Mașinist inst. hidrotehnice — cat. 4
- un Instalator tehnic-sanitar, cat. 3-5
- 2 Zugravi — cat. 3-4
- 2 Dulgheri — cat. 1-4
- un Instalator termic și fonic — cat. 1
- 4 Tinichigii industriali — cat. 4-5
- un Lăcătuș pentru repararea și întreținerea pompelor PECO — cat. 4-6
- 2 Electricieni auto — cat. 3-5. (31371)

### SOC. COM. „NUTREX” S.A. CLUJ

Angajează, pe durată determinată:

- 2 Zidari
- 2 Timplari

Organizează concurs în data de 23 noiembrie 1992, pentru ocuparea a două posturi de:

- Fochiști autorizați ISCIR

Relații suplimentare la telefonul 18-77-87. (31352)

### S.C.F. „NAPOFARM” S.A. CLUJ

Scote la licitație, în ziua de 17 noiembrie 1992, ora 9,00, diverse mijloace fixe:

- Autodubă TV
- Remorcă auto
- Remorcă furgon izotermă
- Caroserii SR 113

Restul listei cu mijloace fixe se poate consulta la sediul S.C.F. „NAPOFARM” S.A., str. Marakovski nr. 2, începînd cu data de 9 noiembrie 1992. (1820)

### S.C. „FARMEC” S.A. CLUJ-NAPOCA

Str. H. Barbusse nr. 16, telefon 13-20-66

Organizează, în ziua de 23 noiembrie 1992, orele 10,00, concurs pentru ocuparea postului de:

- Medic, specialitatea medicină generală, la Dispensarul societății noastre.

Informații suplimentare se pot obține de la Biroul P.I.S. al societății, interior 180. (31890)



**S.C.C.A. AUTOSERVICE CLUJ**

B-dul 22 Decembrie nr. 137

Inchide raionul de „Consignația”. Pînă în data de 20 decembrie 1992, toți clienții care au depus marfă la acest raion sînt rugați a se prezenta la sediul societății, între orele 15-17, pentru lichidarea mărfurilor. (31907)

### S.C.C.A. AUTOSERVICE CLUJ

Organizează licitație publică pentru închirierea spațiului Restaurant-încîntă, ce funcționează în incinta Autoservice Cluj, din Calea Florești nr. 42. Licitația va avea loc în data de 17 noiembrie 1992, la sediul S.C.C.A. „Autoservice” Cluj. Informații suplimentare la telefonul 16-62-66. (31832)

### FIRMA INTERVIDEO

Caută, de închiriat, spațiu central. Oferte: la telefon 11-33-75. (31888)

**S.C. CENTRAL S.A. ȘI STEFANEL UNIVERSAL S.R.L. BUCUREȘTI**  
 Veneția • Roma • Paris • Londra •  
 • München • Viena • Belgrad • Budapesta  
 • București • Salzburg • Marsilia  
 • New-York • Los Angeles  
 ȘI la CLUJ-NAPOCA

MODA ZILEI sosită direct din ITALIA

**STEFANEL**



- Cele mai căutate pulovere din România
- Cele mai trănzite modele, cele mai frumoase culori
- Lână Woolmark • Fire Iurex
- Pantaloni • Jachete
- Cămăși • Black jeans
- Bluze • Îmbrăcăminte pentru copii
- Accesorii • Blue jeans

Toate din colecția Toamnă - Iarnă  
 1992 - 1993

La magazinul CENTRAL, etaj I

(1807)



**S.C. TRANSGEX S.A. CLUJ**

anunță

Licitație în data de 17 noiembrie 1992 la sediul din comuna Zimbor, județul Sălaj, pentru bărăci metalice.

Solicitanții vor depune 10 la sută din valoarea prețului de strigare și 3 la sută taxa de licitație. Informații: Serviciul comercial - Marketing. Telefon: 95/15-30-95, interior 156. (31401)

**Societatea Mixtă Româno-Italiană RO IT**

**PRODSERVIMEX S.R.L.**

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Cîmpina nr. 62-64, angajează de urgență,

- Responsabil import-export

Condiții: de preferință studii economice superioare (comerț exterior) sau medii de specialitate. - Cunoșcător al limbii italiene. (1818)

**S.C. „PAVAL - IMPEX” S.R.L.**

str. Aurel Vlaicu, Complex Expozițional, tel/fax: 15-40-88

Vinde, en-gros - Alcool dublu rafinat 87 grade, îmbuteliat la litru. Preț 700 lei.

Marfa se livrează numai cu schimb de sticle. (31323)

**VREȚI SĂ FACETI UN CADOU CARE SATISFACE - ORICE PRETENȚIE ÎN TOATE OCAZIILE?**

Magazinul nostru S.C. „ROMPAN” Impex S.R.L. din str. Barjiu nr. 20 vă stă la dispoziție cu un bogat sortiment de Bijuterii de aur și argint din import. Și în regim de Consignație. Calitate garantată! (31346)

**ANUNȚ**

**S.C. „URBANA” S.A. CLUJ**

pune în vânzare cu plata integrală în ordinea depunerii cererii apartamente disponibilizate în blocul S 3, din str. Pascaly nr. 5-7 Cluj-Napoca.

Lista apartamentelor disponibile este afișată la sediul unității.

Vânzarea are loc vineri, 20 noiembrie 1992, ora 9,00 cu plata pe loc la caseria unității. (31335)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „URBANA” S.A. CLUJ-NAPOCA**

anunță

În data de 10 noiembrie 1992, are loc recepția preliminară a blocului de locuințe X.9 din Călea Dorobanților din municipiul Cluj-Napoca.

Viitorii proprietari de apartamente sînt invitați a-și reglementa față de S.C. URBANA plata apartamentului, în caz contrar, odată cu recepția, apartamentele neonorate financiar, vor fi vindute în ordinea cererii de înscriere, celor care dispun financiar. (31708-A)

● „S.C. VITADULCI” SA cu sediul în Cluj-Napoca str. Iuliu Maniu nr. 34 vinde prin licitație în ziua de 16 noiembrie 1992, ora 10 la sediul societății:

● mijloace fixe disponibile (containere metalice, tonetă, mașină TV) de asemenea închiriază prin licitație gheretă metalică, spațiu comercial de 8 m pătrați în Mărăști R 2.

Licitația se repetă din 2 în 2 zile.

Informații suplimentare și lista cu mijloacele fixe se găsesc la biroul tehnic, telefon 11-72-75. (31295)

**● ANUNȚ IMPORTANT**

„În aplicarea H.G. 412/1992 SC „MUCARI” Cluj-Napoca notifică intenția de modificarea prețurilor cu ridicata la produsele papetare în medie cu 162 la sută, la confecții din cartoane 160 la sută iar la confecții din nucavă cu 140 la sută, începînd cu data de 05.12. 1992. (1819)

**DISCO BAR „ONIRO”**

Vă așteptăm să petreceți o seară plăcută, zilnic între orele 18-04. De asemenea organizează, la cerere, pentru tineret, Micro-revelioane, onomastici și alte aniversări. Vă așteptăm, cu mare plăcere, la barul „ONIRO”. Str. 1 Decembrie 1918 nr. 35 - Baza de agrement (îngă podul Garibaldi). (31200)

**ACADEMIA DE ARTE VIZUALE „ION ANDRESCU”**

cu sediul în Cluj-Napoca, P-ța Unirii nr. 31 organizează în data de 19 nov. 1992, ora 9, concurs pentru ocuparea posturilor de:

- laborant cu gestiune (femeie cu studii medii), la expoziția cu vânzare;
- instalator apă gaz autorizat categoria III
- portar

Dosarele pentru concurs se depun la sediul academiei, biroul personal în perioada 10-17 nov. 1992, între orele 10-13. (31391)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „HORA” S.R.L. CLUJ-NAPOCA**

Str. Ploiești nr. 10

(În spatele halei agro-alimentare din Piața Mihai Viteazu)

Telefon 13-64-54

Vă oferă o gamă largă de produse cu ridicata și amănuntul

- Armături instalații sanitare interioare
- Căzi de baie
- Feronerie pentru uși și ferestre
- Perii de sîrmă
- Produse din material plastic
- Becuri, tuburi fluorescente, panouri luminoase
- Marmoră etc.

Adaos comercial negociabil.

Vă așteptăm cu multă încredere. (1806)

**S.C. POINT IMPEX S.R.L.**

Vinde, en-gros și en-detail:

● Mașini de spălat automate (Olanda) cu garanție 6 luni și post-garanție service cu piese de schimb originale, la prețuri avantajoase Adresa: str. Negoiu nr. 3, ap. 18, telefon 16-51-76, după ora 20,00. (31231)

# mica PUBLICITATE

## ANIVERSARI

Cu ocazia Nuntii de ar-  
dă, urăm din inimă iubiti-  
noștri părinți **MAGDA-  
LENA și TEOFIL LUNG**, să-  
vârșească fetele și un călduros  
la mulți ani. Angela, Ga-  
dan și Nircea cu familii-  
le. (31406)

Cu ocazia împlinirii a 70  
derim dragului nostru bu-  
socru și tată **PASCU DU-  
CIRU**, multă sănătate. Gina,  
Mărgareta și Mitru. (31406)

## Matrimoniale

Doamna necăsătorit 39 —  
178, moral, intelectual  
de încredere, așteaptă răs-  
punsul unei persoane cu un  
caracter asemănător, dezin-  
teresat din punct de vedere  
material, nutriind într-o sin-  
gură speranță: căsătoria. Ga-  
ranțez răspunsul. Barbu Con-  
stanțin bloc B-1, ap. 1, Piața  
2 Decembrie Galați. (31392)

## VINZARI CUMPARARI

Vind 600 mp. grădina  
cărbunilor Gheorgheni. Infor-  
mații telefon 14-40-35.  
(31223)

Vind mobilă de bucătă-  
rie: garnituri și corpuri so-  
sefate. B-dul Muncii 14.  
(30837)

Vind urgent grâu. Tele-  
fon 13-01-86; 15-87-69.  
(30636)

Vind BMW 735 injeție  
benzină, 194 CP, ABS, cli-  
matizare, stare excepțională,  
semnată. Preț 3700  
DM. Telefon 11-44-96. (31884)

Vind Renault 18 Diesel  
anul 1982. Preț 3500 DM.  
Telefon 11-44-96. (31884)

Cumpăr video player ja-  
ponez nou, sigilat. Informații  
telefon 13-14-61. (31832)

Cumpăr urgent forinți  
telefon 18-50-94. (31445-A)

Vind urgent Fiat Ritmo Die-  
sel an fabricație 1987 — preț  
2000 DM. Negociabil. Telefon  
14-09 (31915)

Vind Microbus Subaru 4 W  
consum 4,5 l, SAAB 99 com-  
pacte, camion Mercedes de  
cârmă. Telefon 13-69-77. (31912)

Vind sau schimb urgent a-  
partament 3 camere confort I,  
cu apartament 1 sau 2  
camere. Telefon 16-59-13.

Vind televizore color, ma-  
șină de spălat automată. Tele-  
fon 17-22-88. (31067)

Vind urgent casă str. Co-  
la Breaza nr. 39. Telefon  
13-27. (31985-A)

Cumpăr bonuri de benzină.  
Telefon 16-24-33. (31129-A)

Vind jocuri electronice TV,  
casetofon, orgă electro-  
nică noi. Informații str. Tăș-  
nă nr. 7, bloc P 4, ap. 28.  
(31129)

Vind urgent 2 geamuri, 1  
dublă 2 m x 1,5 m, nisip,  
nisip, 2 bucăți plăci PFL.  
Telefon 16-84-69 orele 14-22.  
(31129)

Vind grădina 1400 mp. In-  
formații. Telefon 15-09-05.  
(31129)

Desființez bibliotecă, apro-  
ximativ 1000 volume beletristică  
limba română și germană.  
Preț 160.000 lei sau echivalent  
valută. Tel. 92 — 43-61-31, o-  
rele 14-22. (31240-A)

Vind Insciere OJEVL. Tele-  
fon 13-77-38. (31350)

Vind imobil plus hală pro-  
ducție, curent trifazic, apă ca-  
nalizare bun pentru service au-  
to, țimplărie, depozit en gros  
etc. Telefon 12-86-66; 11-26-05;  
15-49-01 după ora 16. (31242-C)

Vind video player Funai  
japonez sigilat, 78.000. Negocia-  
bil. Telefon 18-21-32. (30738-A)

Vind mașină de făcut sifon  
și tub bioxid, motor și cutie O-  
pel 2500, genți, uși, telefon  
15-04-63 orele 20-22. (31287)

Cumpăr video player sigilat.  
Telefon 11-56-36. (30804)

Vind apartament 4 camere,  
îmbunătățiri. Zorilor, telefon  
14-62-80 după ora 16. (30805)

Vind pui caniche alb. Tele-  
fon 17-21-29. (31286)

Cumpăr păpuși cu cap de  
porțelan vechi la 30.000 lei sau  
în valută. Telefon 13-89-86.  
(31324)

Vind Fiat 850 pentru piese  
de schimb. Informații telefon  
17-90-16 după masă. (31290)

Vind casă 4 camere plus  
grădina. Str. Mănăstur, telefon  
17-66-29. (31309)

Vind lire italiene fără co-  
mision. Telefon 17-31-81.  
(31327)

Vind video player Funai  
sigilat. Telefon 14-29-18.  
(31317)

Vind apartament 3 camere  
decomandate, etaj I, telefon,  
îmbunătățiri, în Baciu. Infor-  
mații zilnic 9-20 la telefon  
13-33-45. (31323-C)

Vind apartament 2 camere  
proprietate personală în cartierul  
Gheorgheni, capătul liniei  
32. Relații la telefon 18-40-28  
după ora 16. (31328)

Cumpăr forinți. Informații  
telefon 18-32-55. (31334)

Cumpăr urgent forinți (5,10)  
— 11-95-97 orele 13-22. (31333)

Vind medicamente: Ka-  
lium, Brinaldin, Tensiomon, Ni-  
tromin, Pentalong, Nifedipin,  
Corinfar, Prolisan, Zaharină,  
Almagel. Telefon 13-94-03.  
(31329)

În data de 25 noiembrie  
ora 12 se vor licita următoarele  
obiecte: cort 42 persoane, tele-  
vizoare casate. Licitația va avea  
loc la Școala generală nr. 28,  
str. Meseriilor nr. 20. (31336)

Vind cărămidă. Informații  
str. Calea București nr. 64, bloc  
D 15, scara II, etaj III, ap. 34.  
(30835)

Vind apartament 2 camere.  
Telefon 14-69-53. (30831)

Vind mobilă sufragerie, ste-  
jar, modernă. Tel. 13-66-24.  
(30932)

Vind sau schimb 4 came-  
re în Zorilor. Cer 3 camere. Tele-  
fon 12-85-38. (30933)

Vind agregat pentru prelu-  
crare lemn și tocare nutrețuri.  
Telefon 990 — 2-20-69 după ora  
19. (31341)

Vind televizor color nou.  
Telefon 14-76-25 orele 17-22.  
(31348)

Vind butoi varză, 120 l și  
ladă mare. Telefon 11-54-74.  
(31340)

Cumpăr forinți, bonuri  
benzină. Vind Opel Rekord 1,8,  
1984. Telefon 17-23-69. (30327)

Vind cazan de baie sub  
presiune, comandă specială. Tele-  
fon 13-67-71. (30825)

Cumpăr 4 bucăți anvelope  
auto 195 R 16 noi sau parțial  
uzate. Telefon 95 — 11-12-17;  
95 — 14-37-80. (31342)

Vind țuică de prune, vechi-  
me peste 5 ani. Telef. 13-01-70.  
(31402)

Vind garsonieră confort I,  
cartier Mănăstur. Tel. 16-44-24  
după ora 20. (31399)

Vind Opel Diesel. Informa-  
ții telefon 13-90-31. (31403)

Vind recordere Sharp, Nec  
și TV color. Telefon 12-43-17.  
(31405)

Vind apartament 4 camere,  
lingă complex Flora, str. Calea  
Florești nr. 75, ap. 91. (31445)

Vind ușile unui apartament  
două camere și mașini de scris  
electrice. Telefon 12-96-20  
(31414)

Vind gheretă nouă metalică  
cu instalație electrică și apă. Tele-  
fon 95 — 18-61-45 între orele  
7-9, 20-22. (31411)

Vindem lemne de foc și  
cazan fierț țuică. Tel. 13-56-01.  
(31407)

Vind Ford Scorpio 1985,  
gru metal, toate electrice. 10.000  
mărci. Telefon 14-73-34. (31409)

Vind Fiat Ritmo diesel  
1984, preț 4500 DM sau schimb  
cu garsonieră. Tel. 16-73-33.  
Vind Golf diesel. (31422)

Vind avantajos TV color,  
frigider 120 l. Tel. 11-46-97.  
(31428)

Vind frigider mare nou  
(Arctic). Cămin 7 Hașdeu, came-  
ra. 33, telefon 11-85-94. (31430)

Vind gheretă metalică 2,5  
x 4,5 m cu instalație apă, ca-  
nalizare, lumină, în stare de  
funcționare, la preț ieftin, în  
Mănăstur. Zilnic tel. 16-61-30.  
(31886)

Vind un televizor Dacia în  
stare bună și unul pentru pie-  
se schimb. Telefon 18-21-84.  
(31354)

Vind frigider Arctic 240 l  
nou. Informații la tel. 18-06-38.  
(31355)

Vind Dacia 1300 accidenta-  
tă. Str. Donath 56. (31359)

Vind calculator AT 286 și  
XT 8088 IBM compatibile. Tele-  
fon 11-94-86. (31363)

Vind video player sigilat.  
Telefon 15-16-79. (31364)

Vind apartament nou, deo-  
sebit, 4 camere Pata. Vind tele-  
vizor color japonez sigilat.  
Telefon 11-01-40; 11-02-71.  
(31366)

Vind set motor Dacia în  
magazinel din str. Izlazului 12.  
(31369)

De vânzare mobilă Bucegi  
și frigider Zil. Tel. 18-37-19.  
(31377)

Vind Dacia 1310 nouă, Olt-  
cit din 1990 11.000 km. Telefon  
11-28-79. (31228)

Vind color, pui doberman,  
boxe 2 x 140 w, turn muzical.  
Telefon 18-96-04. (31435)

Vind apartament 4 camere  
sau schimb cu trei, Zorilor. Tele-  
fon 12-42-97. (31438)

Cumpăr Nizoral tablete. Tele-  
fon 15-00-52. (100)

Vind etuvă electrică. Cum-  
păr pietre și discuri diamantate  
pentru uz stomatologic. Telefon  
11-00-52. (31439)

Cumpăr piston Standard  
segmenti R 1, chiuloase Audi  
100 diesel. Telefon 14-05-07.  
(31381)

Cumpăr garsonieră confort  
I sau contract 2 camere. Ofer  
2500 — 3000 dolari. Zona Gheor-  
gheni. Telefon. 15-49-95.  
(31887)

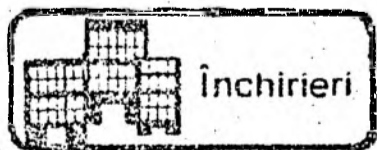
Vind betonieră (malaxor).  
Telefon 14-54-39. (31891)

Vindem gheretă (apă, lu-  
mină) în stare de funcționare.  
Telefon 17-73-83. (31897)

Vind bulbi lălele. Telefon  
991 — 1-53-32 Oradea. Informa-  
ții zilnic 18-20. (31441)

Vind urgent apartament cu  
2 camere cu 1.700.000. Telefon  
18-89-96. (31443)

Cumpăr dulap. Vind schi-  
uri, clăpări, bețe, Dexium, An-  
fecataracticum. Tel. 13-43-34.  
(31898)



Student grec caut apar-  
tament 2-3 camere nemobilat  
sau semimobilat cu telefon  
în zonele Zorilor, Plopilor,  
centrală. Telefon 12-09-89 în-  
tre orele 18-20. (30759-A)

Studentă străină caut  
garsonieră cu telefon. Telefon  
11-48-07. (31476)

Caut pentru închiriat spa-  
țiu comercial. Telefon 16-79-82,  
17-57-16. (30763-A)

Societate comercială mix-  
tă caută de închiriat spațiu co-  
mercial central. Plata în lei  
sau valută. Telefon 15-54-02 sau  
15-46-10 între orele 17-21.  
(31124-C)

Caut de închiriat vilă în  
zonă liniștită. Condiții deosebi-  
te. Plata în lei sau valută. Tele-  
fon. 15-54-02 sau 15-46-10 în-  
tre orele 17-21. (30386-C)

Dau în chirie apartament  
ultracentral cu telefon, frigider,  
mobilat. Plata anticipat pe va-  
lută. Telefon 12-86-66 după ora  
18. (31242-A)

Inchiriez 2 camere (fete).  
Telefon 12-33-52. (31315)

Studentă, caut să închiriez  
garsonieră sau apartament. Pla-  
ta în lei. Telefon 15-40-88 între  
orele 9-17. (31323-B)

Inchiriez pentru studenți  
apartament cu 3 camere, se-  
mimobilat, cartier Mărăști. Tele-  
fon 18-78-80 zilnic între orele  
16-18. (31331-A)

## Decese Comemorări

La emoțiile revederii noas-  
tre de 30 ani de la absolvirea  
facultății, se adaugă tristețea  
trecerii în eternitate a iluștrilor  
dascăli dispăruți: profesor  
**GHEORGHE PIC, D. V. IO-  
NESCU, TIBERIU POPOVICI,  
GHEORGHE CALUGAREANU,  
GHEORGHE CHIȘ, VILMOȘ  
CSEKE, ION MARUSCIAC,  
PROFILA SANDOVICI, MARIA  
CHRISTEA, MARIAN TARINA**  
precum și dispartița prematură  
a colegului **OLARU PUTA VIR-  
GIL**. Promoția 1952, secția Ma-  
tematică. (30723)

O lacrimă pe mormântul  
dragului nostru **CĂTINAȘ IOAN**  
(MONU) la cei 4 ani de la de-  
cese. Familia. (30723)

Cu profundă durere amin-  
tesc celor care l-au cunoscut,  
iubit și stimat pe iubitul meu  
soț **ING. GAȘPAR IOSIF-GHID**,  
că la data de 10 noiembrie se  
împlinesc 6 luni de la trecerea  
în eternitate. Soția Măry.  
(31378)

Pios omagiu și caldă aduce-  
re aminte la 8 săptămâni de la  
trecerea în eternitate a dragiei  
noastre mame, bunici și străbu-  
nici **ANDREICA LUCREȚIA**.  
Doamna, odihnește-te somnul. Fa-  
milia Cătănelu. (30826)

Sintem alături de colega  
noastră **CRISTEA CRUCIȚA** în ma-  
rea ei durere și transmitem sin-  
cere condoleanțe întregii fami-  
lii îndoliate. Colegii de la Ins-  
titutul de Igienă și Cercetări  
Medicale. (31409)

Sintem alături de tine, Pau-  
la, în marea durere pricinuită de  
moartea tatălui tău. Îți dorim  
să ai puterea să treci peste a-  
ceastă grea încercare. Adl.  
(30892)

Absolvenții Liceului de bă-  
ieți nr. 2 promoția 1952 cu du-  
rere se despărț de bunul lor  
coleg și prieten **ING. PLĂIAN  
IOAN ENEA**. Sincere condolean-  
țe soțului. (30511)

Cu adâncă durere anunțăm  
înțelegerea în viață a mamei  
**LUPEA VERONICA**, de 81 ani.  
Înmormintarea în cimitirul Mă-  
năstur, azi, 7 noiembrie, ora 14,  
capela nouă. Copiii cu familiile.  
(31412)

Neașteptată, cruda veste a  
trecerii în eternitate a fostului  
coleg **NEAG TEODOR** ne-a în-  
durat profund. Sincere condolan-  
țe familiilor îndurerate. Între-  
prinderea "16 Februarie".  
(31413)

Sintem alături de colegul  
nostru **RUSU VALENTIN II** în ma-  
rea durere pricinuită de moar-  
tea tulgerătoare a tatălui drag.  
Colegii de la CFR ARUM Cluj-  
Napoca est. (31420)

Sintem alături de colega  
noastră **ARM. Munteș Rodica** în  
momentele grele prin care  
trece la pierderea mamei dragi.  
Sincere condoleanțe. Colegii de  
la Institutul de cercetări chi-  
mico-farmaceutice. (31833)

Trei ani de la tristă des-  
părțire de iubita noastră mamă  
și bunică **LUCREȚIA DEJEU**.  
Comemorarea marii, 10 noiem-  
brie 1992, ora 17,30 la biserică  
minorilor. Familia. (31855)

Tristă a fost și va rămîne  
ziua de 7 noiembrie 1991 cînd  
moartea nemiloasă l-a stîns ul-  
tima pîlpire a vîrșii celui care  
a fost tată, bunie și soț  
**RACHITA GHEORGHE**. Nu îl  
vom uita niciodată. Fiul Trai-  
an. (31356)

Sintem alături de familia  
Dordal Maria în marea durere  
pricinuită de pierderea mamei  
dragi. Sincere condoleanțe. Aso-  
cția de locatari Tarnița nr. 4.  
(31370)

**VERA BAN**, preabuna noas-  
tră mamă și soție, ar fi împli-  
nit, ieri, 45 ani. Îi închinăm, a-  
cum, iubirea și tristețea noastră.  
Traian, Cosmina și Cosmin.  
(31374)

Cu adîncă durere în suflet  
anunțăm că s-a stîns din viață  
iubitul nostru verișor **NEAG  
TEODOR** în vîrstă de 27 ani.  
Verișorii Aurel și Monica cu fa-  
milia. (31433)

Colectivul Grupului Școlar  
"Traian Vula" este alături de  
colega lor **ING. SILVIA OPREAN** a-  
dînc îndurerată de pierderea  
tatălui drag. Sintem alături de  
tine, Silvia. (31437)

Sintem alături de colegul  
nostru **VASILE VIMAN** în marea  
durere pricinuită de trecerea în  
neființă a mamei sale dragi.  
Sincere condoleanțe. Colegii din  
SCC "Transilvania" SA, depozit  
central Someșeni. (31440)

Sintem alături de colega  
noastră prof. **ING. OPREA SILVIA**  
în marea durere pricinuită de  
moartea tatălui drag. Sindica-  
tul specialiștilor din învățămîn-  
tul preuniversitar tehnic Cluj.  
(31964)

Sintem alături de doamna  
**RUSU SUSANA** în chipul greoi  
pricinuit de moartea tulgeră-  
toare a soțului drag. Sincere  
condoleanțe. Colectivul Grădini-  
ței nr. 17 Cluj-Napoca. (31966)

Cu durere în suflet ne des-  
părțim de verișorul nostru  
**TEODOR NEAG** și sintem alături  
de familia îndoliată. Dumnezeu  
să-l odihnească în pace. Ica,  
Livia, Naya cu familiile.  
(31965)

Cu adîncă durere anunțăm  
înțelegerea din viață a scur-  
tă suferință a scumpului nostru  
soț și tată **FELECAN OCTAVIAN**.  
Înmormintarea va avea loc în da-  
ta de 10 noiembrie 1992, ora 12,  
din capela mare a cimitirului  
Central. Familia îndurerată. (31462)

Lacrimi și fiori pentru cel  
care a fost profesorul **LIVIU  
HAROSA** la împlinirea a șase  
săptămîni de cînd ne-a părăsit.  
O rugăciune pentru odihna sa-  
netului său. Ecaterina. (31456)

Cu nemărginită durere anun-  
țăm înțelegerea din viață a scu-  
pului nostru frate, cumnat  
și unchi **TEODOR NEAG**, de 27  
ani. Înmormintarea va avea loc  
duminică 8 noiembrie 1992, orele 13,  
în satul Bălcoști din com. Beșș.  
Dumnezeu să-l odihnească în pa-  
ce. Familia îndoliată. (30342)

Ploasă aducere aminte la îm-  
plinirea unui an de la trecerea în  
eternitate a dragiului nostru frate  
**RACHITA GHEORGHE**. Parasasul  
de pomenire la biserică din B-dul  
Eroilor nr. 10, la 7 noiembrie, ora  
16,30. Frații și soția de suflet Su-  
sana. (31313)

Dragă Rozalia sintem alături  
de tine în marea durere pricinuită  
de trecerea în neființă a tatălui tău.  
Sincere condoleanțe. Colegele Any  
și Olga. (31433)

Sintem alături de tine, Vasi-  
le, acum cînd ne despărțim cu du-  
rere pentru totdeauna de prietena  
și nașa noastră dragă **ȚIȚA** pe ca-  
re nu o vom uita niciodată. Dana,  
Lili, Dan, Ovidiu. (31429)

Toate zilele noastre sint la fel  
una ca alta triste, dureroase și în-  
tunerate ca și aceeași zi de 7 no-  
iembrie 1991 cînd noi ne am despăr-  
țit pentru totdeauna, adevărate  
despărțire, veșnică despărțire. S-a  
scurs un an de zile de lacrimi și  
tristă amintire de cînd tu ai plecat  
și în urmă toate le-ai lăsat. Un an  
de la moartea celui care a fost  
**RUSU IOAN** din Cluj. Dorim în  
pace, suflet bun Dumnezeu să fie  
cu tine. Scumpul și iubitul meu,  
toate florile din lume pe mormînt  
tău și în fiecare, nepotica Iulia  
și ginerii. (31373)

# Telegrame EXTERNE

● **NEW-YORK** Națiunile Unite au anunțat că vor trimite peste 200.000 tone de alimente în fostele republici iugoslave — au anunțat oficialități ale ONU. Această cantitate este suficientă pentru a hrăni timp de 5 luni aproximativ 3 milioane de persoane. Livrările se vor efectua prin programul mondial pentru alimentație și Înalțul Comisariat ONU pentru Refugiați.

● **LONDRA** Primul ministru britanic, John Major, a declarat că intenționează să se întâlnească în următoarele săptămâni cu președintele ales al SUA, Bill Clinton, pentru a consolida legăturile speciale dintre Statele Unite și Marea Britanie. Clinton afirmase la rândul său că intenționează să mențină și chiar să intensifice această relație specială, declarându-se un mare anglofil. Unii analiști politici afirmă însă că legăturile dintre cele două țări, având rădăcini în alianțele din timpul celor două războaie mondiale și fiind bazate pe o limbă comună, nu mai sînt la fel ca în timpul cînd Margaret Thatcher era în fruntea Guvernului.

● **Collin Powell**, președintele Comitetului mixt al șefilor de Stat Major al armatei americane, a declarat presei, după o vizită efectuată în Rusia, că indisciplina și dezordinea domnește în fosta Uniune Sovietică, lipsa de ordine prezentă și în rîndurile forțelor armate. „Nu se poate vorbi despre același lucru în rîndul militarilor care controlează armele nucleare. Eltîn are multe probleme, dar sper că-și va menține poziția” — a afirmat Powell, exprimîndu-și totodată satisfacția ca ministrul apărării, Pavel Gracev, se afla de partea președintelui Boris Eltîn. Collin Powell a mai precizat că haosul și dezordinea din fosta Uniune Sovietică ar mai putea dura o perioadă de câțiva ani.

● **MOSCOVA**. Președintele Rusiei, Boris Eltîn, a propus Statelor Unite o nouă și importantă reducere a arsenalelor strategice ale celor două țări — a anunțat ministrul adjunct de externe, Gheorghii Mamedov. „Propunerea ar putea fi avansată în cursul unei viitoare reuniuni ruso-americane la nivel înalt, pe care Eltîn a sugerat-o curînd într-un mesaj adresat lui Bill Clinton”, a declarat Mamedov, care însă nu a precizat dacă noua propunere rusă include și reducerile prevăzute de acordul semnat în luna iunie la Washington de George Bush și Boris Eltîn.

**S.C. FLORANCE TRADING IMPEX S.R.L.**  
Vinde casete audio RAKS SX 60 minute:  
● en-gros (minim 200 buc.) - 259 lei buc.  
● en-detail - 279 lei buc.  
Contactați-ne la telefonul 18-81-17, zilnic după orele 16. (31358)

**S.C. „COMAT CLUJ” S.A.**  
cu sediul în Cluj-Napoca, str. Traian Vuia nr. 206 scoate la licitație publică în data de 19 noiembrie 1992, ora 10,00 la sediul societății a următoarelor spații pentru închiriere:  
Pe amplasamentul din str. Traian Vuia nr. 216:  
● Platformă betonată cu utilaje de deservire - 200 mp.  
● Spațiu închis în baracă metalică - 200 mp.  
Pe amplasamentul din str. Cheile Baciului nr. 1:  
● Spații închise în baracă metalică - 300 mp.  
● Spațiu închis în depozit zidărie - 500 mp.  
Lista cu prețurile de strigare precum și regulamentul de participare se pot consulta la sediul societății din str. Traian Vuia nr. 206.  
Informații suplimentare se pot primi la telefonul 95/14-61-38, interior 119 și 117. (31294)

**CAMERA DE COMERT SI INDUSTRIE CLUJ-NAPOCA**  
organizează  
în perioada 25-26 noiembrie 1992, participarea societăților cu capital de stat și privat din județul Cluj la manifestarea expozițională internațională de produse alimentare și tehnologii specifice „FOODAPEST”, care va avea loc în incinta complexului expozițional „Hung-expo” din Budapesta. Transportul va fi organizat de C.C.I. Cluj contra cost, iar cazarea va fi achitată la hotel de către participanți.  
Informații și înscrieri la sediul Camerei de Comerț și Industrie, camera 28, telefon 11-17-43/166. (1809)

**„RATUC” CLUJ**  
face cunoscut publicului călător unele precizări legate de majorarea tarifului biletelor de călătorie, după cum urmează:  
- în urma majorării prețurilor la carburanți, lubrefianți, energie electrică și termică, anvelope, piese de schimb și materiale și a indexării salariilor din luna septembrie 1992, am fost obligați să trecem la majorarea prețului biletelor de călătorie la 25 lei/o călătorie pentru traseele din interiorul municipiului Cluj-Napoca și la 45 lei/o călătorie pentru linia interurbană P-ța M. Viteazul - comuna Baciu. Noile tarife pentru transportul în comun au fost majorate în procentaj de 166,7 la sută în timp ce prețurile la combustibil, energie electrică, anvelope etc. variază între 170-184,2 la sută.  
- Biletele de călătorie cumpărate cu anticipație rămîn valabile pînă la data de 14 noiembrie 1992.  
- Prețurile actuale ale abonamentelor de călătorie rămîn neschimbate, eventualele majorări urmînd a fi stabilite de Ministerul Economiei și Finanțelor. (100)

**SECȚIA DRUMURI NAȚIONALE CLUJ**  
Str. Dunării nr. 24, telefon 14-24-77; 14-55-48 organizează Licitație la unele mijloace fixe propuse la casare. Consultarea listei la sediul unității noastre. (1806)

**Firma germană GABOR- REISEN**  
face săptămînal  
Transportul de persoane  
**ROMANIA-GERMANIA-și TELUR**  
Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la tel. 15.45.03 între orele 10-13 și 17-20 (astăzi)

**-mica-**  
**PUBLICITATE**  
ANIVERSARE  
● **MON AMOUR LA MULTI ANI CHARLIE**  
8 NOIEMBRIE 1992. (30843)

**INCHIRIERI**  
● Inchiriez cameră mobilată pentru băieți. Informații la telefon 17-25-24. (31347)  
● Caut pentru inchiriat spațiu producție circa 100 mp, posibilități curent trifazic, pe raza municipiului. Tel. 14-78-47; 15-79-40. (31383)  
● Inchiriez apartament două camere pe valută, zona Gării. Telefon 13-80-34. (31408)  
● Caut de inchiriat gheretă metalică. Telefon 12-37-74. (31417)  
● Inchiriez garsonieră parțial mobilată în Mănăștur central, pe valută. Informații telefon 15-74-29. (31425)  
● Inchiriez 2 camere mobilate, cu telefon, pe valută. Plata anticipat. 14-29-18. (31317-A)  
● Dau în chirie garsonieră în Zorilor. Telefon 11-82-80 orele 15-21. (31881)  
● Inchiriez apartament mobilat două camere, telefon, pe valută, cartierul Gheorgheni. Telefon 15-35-96 (31353)  
● Inchiriez pe valută apartament cu două camere, semimobilat, cu telefon. Mărăști central. Informații tel. 15-35-22.  
● Caut de inchiriat apartament. Preț Mănăștur. Telefon 12-13-26. (31362)

**Schimbururi**  
● Inchiriez apartament 2 camere, etaj I, telefon, cartier Mănăștur, adaptat pentru spațiu comercial. Telefon 18-78-80 zilnic între orele 16-18. (31331)  
● Inchiriez apartament 2 camere confort cu plata pe un an anticipat. Telefon 17-50-54 orele 18-20. (31365)  
● Student medicinist caut garsonieră. Telefon 14-98-80 orele 17-22. (31432)  
● Inchiriez, ultracentral, unei studente cameră confort, intrare separată, pe valută. Telefon 14-54-83. (31889)  
● Dau în chirie pe valută pentru studenți străini garsonieră (finisată) Mănăștur, lângă Big. Relații telefon 11-99-29. (31450)

**Schimbururi**  
● Schimb apartament ultracentral 70 mp., bun pentru privatizare cu un apartament asemănător, tot în zona centrală, sau ofer două apartamente pentru unul mai mare. Telefon 11-82-82 sau 11-10-21. (30749)  
● Ofer Dacia 1310 TLX 4-5 ani, pentru garsonieră. Variante. Telefon 18-50-94. (31445)

**Schimbururi**  
● Schimb apartament 4 camere cu casă sau apartament confort mărit 4-5 camere, variante Diferența în valută. Telefon 14-19-10, seara. (30781)  
● Schimb garsonieră, cer în Mănăștur asemănător. Horea 59 (casă mică). (30829)

**Schimbururi**  
● Schimb apartament 2 camere proprietate, cu casă modestă sau în construcție. Accept variante. Telefon 16-04-21 seara. (31296-A)  
● Schimb 2 camere confort ICRAL cu garsonieră ICRAL parter, etaj I, Gheorgheni. Telefon 15-89-41 duminică 15-19. (30834)  
● Schimb apartament 4 camere cu apartament 2 camere plus diferență în cartierul Mănăștur. Telefon 17-88-50. (30820)  
● Schimb garsonieră confort I ICRAL cartier Mănăștur str. Arinilor nr. 13, ap. 41 cu apartament 2 camere ICRAL. (30824)  
● Schimb casă particulară 3 camere, bucătărie, baie, garaj, grădină cu două apartamente, unul de 3 camere și unul de 2 camere. Telefon 13-91-70. (31349)  
● Schimb apartament bloc trei camere, confort, proprietate la Iași pentru similar la Cluj. Telefon 981 - 6-46-39 orele 20-22 (31442)  
● Schimb locuință central bun privatizare. Variante. Telefon 15-34-87. (31360)  
● Schimb apartament proprietate 2 camere București. Cer asemănător Cluj. Tel. 16-13-11. (31380)

**DIVERSE**  
● Profesori, meditam engleză, matematică gimnaziu. Telefon 13-55-63. (30512)  
● Profesor, meditez română-franceză. Telefon 15-13-21. (30612-A)  
● Predau ore matematică - fizică, clasele V-X. Telefon 15-30-62. (30672)

**Om de afaceri caută**  
● Om de afaceri caută parteneră 18-36 pentru revelație la Chișinău. Casa poștală 18-838. (30997-A)  
● Nou! Jaluzete plastic tip "Nekerman" diferite culori, rulou lemn. 16-39-34. (31214)  
● Ofer motan birmanez pentru imperechere. Zilnic după ora 20, Aurel Vlaicu 58, bloc A 4, ap. 14. (30328)  
● Caut menajeră 40-50 ani prezentabilă, comportament corespunzător. Informații telefon 11-76-74 între orele 8-9 și după ora 18 (31890)

**Tineri căsătoriți, căutăm să îngrijim un bătrîn sau bătrînă pe o perioadă de timp, după masă. Telefon 17-37-11. (30635)**  
● Tineri căsătoriți îngrijim bătrîn(ă) pentru lăsarea locuinței. Telefon 17-93-48 între orele 13-22. (31337)  
● Meditez chimie, orice nivel. Telefon 13-53-44. (31395)  
● Angajăm vinzătoare pentru magazin-consignația. Selecția duminică 8 noiembrie ora 9-12, complex Mercur, magazin Helios. (31415)  
● Restaurant cu pretenții angajează tineri și tinere între 20-30 ani, de meserie ospătar, contabil. Relații la tel 15-55-03 între orele 18-20. (31415)  
● Firmă particulară angajează secretară prezentabilă, fără obligații, maxim 24 ani. Selecția duminică, 8 noiembrie la Fabrica de pline "Dostel", cartierul Zorilor, ora 10. (31427)  
● Efectuez transport marfă și persoane pe ruta Nürnberg - Köln, cu dublă de 1,8 t. Telefon 11-41-54. (31382)

**Tricotez manual foarte avantajos. Telefon 18-34-39 după ora 17. (31339)**  
● SC Aborouk SRL, telefon 14-32-23 caută două fete pentru angajarea lor în serviciu. Condiții: să cunoască limba engleză, să aibă experiență în domeniul de vânzare. (31431)  
● Tinăr serios caut de lucru două zile și o zi. Tel. 16-45-62 după ora 15. (31434)  
● Angajăm vinzătoare, inchirier casete video "Asflor" SRL în spate la "Cocoșul de Aur". (31893)  
● Lucrări de sobă, reparat parchet - zugrăveli. Telefon 16-19-96. Construcții Făget SRL.  
● Firma SC Teritorial ImpeX SRL organizează excursii săptămînal în Budapesta și împrejurimi. Informații tel. 13-58-82. (31446)  
● Rásidco SRL angajează contabilă vinzătoare cu experiență cunoșcătoare de limba engleză, un muncitor. Orar 10-16. B-dul 22 Decembrie nr. 118 între orele 10-16 (31449)

**PIERDERI**  
● Lună seară pierdut geantă diplomat maro cu acte, fără bani. Găsitorul recompensă. Telefon 11-11-96. (31420)  
● Găsit dalmatian. Telefon 11-01-58 sau 18-03-21 între 10-19. (31322)  
● Tamaș Andrei pierdut adeverință înregistrare COR. nr. 1311148 SRM "Buvos Vadasz". Se declară nulă. (30818)  
● Papon Irina pierdut dovadă de transfer a banilor din CEC la BRD Cluj-Napoca. O declar nulă. (30818)

**CASA DE EDITURA Napoca S.R.L.**  
Autorizată prin S.C. nr.128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/300/1991 din 22.03.1991

**COLEGIUL DE REDACȚIE: IULIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REDREANU (redactor șef adjuncț); VALER CHIOREANU (redactor șef adjuncț); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.**

**REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr.16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjuncț și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactor); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.**

**Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04.**

TT: 22.910